

江別の今を伝える情報誌

広報

2015
Vol.909

7

えべつ

伝統ある鼓隊と共に全校児童 131 名が入場



“全力・絆～そして感謝～”、組体操で 129 年間の感謝を表現



目次

- 2 市政執行方針
- 4 詐欺・悪質商法 あなたは大丈夫？
- 8 けんしんで救える命があります
- 12 夏休みを満喫
- 16 今夏も節電・省エネを
- 28 こんにちは おおあさの孫プロジェクト

129 年間、ありがとう！江別小学校

6月14日(日)、江別小学校大運動会。来年、江別小学校と江別第三小が統合するため、129 回目の大会は閉校記念として最後の運動会となりました。“結ぼう絆…そして輝く伝説へ”をテーマに心に残る運動会にしようと子どもたちは、力いっぱい頑張りました。



地域の住民も参加した町内対抗玉入れ



手をつなぎ、ゴールを目指す児童たち



全校リレーを 1 位でゴールし喜ぶ児童

「健康都市えべつ」の実現に向かって

平成27年第2回江別市議会定例会が6月9日開会し、三好昇市長が3期目の市政を担当するにあたっての基本的な方針を述べました。

主な内容は、次の通りです。

「人・心の健康こそ江別」

すべての市民が生涯を通じて健康に暮らせるよう意識の醸成に努めるとともに、地域医療体制の確保を図り、団塊の世代が75歳以上となる2025年を見据え、健康寿命を延伸させる仕組みづくりを進めます。

- ・住まい、医療、介護、予防、生活支援が一体的に提供される地域包括ケアシステムの構築
- ・健康寿命の延伸のための健康意識の向上と健康づくりの支援

- ・市立病院による近隣自治体への医師派遣や地域医療の提供と健康教育や在宅医療支援体制の拡充

- ・JR野幌駅周辺の「健康ウォーキングマップ」による「健康で美味しい江別」のPR

「子育て、教育のまち江別」

まちの活力を維持していくため、子どもを産み育てやすい環境、子どもが健やかに育ち、心豊かに学ぶことができる環境を整備し、選ばれるまちづくりを進めます。

- ・小児医療体制、産科医療体制の充実

- ・認定こども園の普及や小規模保育事業などの拡充、「白樺・若草乳児統合園」の整備などによる年間を通じた待機児童ゼロへの取り組み

- ・保育料の引き下げ、放課後児童クラブの充実
- ・教員経験者による学習サポート事業の継続、英語などの小学校全学年での取り組みやICT教育の推進

- ・市内大学との連携による小学校低学年向けの朝運動プログラムや出前事業の実施

- ・特別支援学級の全校への拡大
- ・学校と地域の交流促進
- ・大麻地区をモデルとする高齢者などの住み替え支援

- ・2、3世代の同居や近くに親子が住む近住支援策の検討

「地元企業が輝き、成長する江別」

持続可能なまちづくりを進めるため、地域の消費を拡大し、市内企業の成長を図り、雇用の場の確保と人材の提供による経済の好循環をつくり出します。

- ・北海道フード特区や市内企業と大学との連携による新商品の開発、食の機能性を活かしたブランド化、観光振興に

「健康都市江別」とは

人・まち・社会すべてが健康なまち

「人の健康」：生涯を通じ、心身ともに健康で安心した暮らし

「まちの健康」：市内経済が活性化、雇用の確保で、安定した社会制度と支える確かな財政基盤

「社会の健康」：美しい自然やまち並み、安全な住環境、道路などのインフラの整備

よる地域経済の活性化

- ・江別らしい都市型農業の推進と農畜産物の高付加価値化による農業や食を中心とした産業の活性化

- ・産業の担い手確保のため、アルバイトとインターンシップを兼ねる、有給インターンシップ事業による大学生への就職支援

- ・働きたい女性や高校生への就労支援、介護分野への就労希望者に有給研修と資格取得支援

- ・子育てと就労の両立を目指す女性のための相談窓口の設置
- ・JR野幌駅を中心としたバスの実証運行

- ・東西インターチェンジ周辺の活用

- ・大学生の地域定着のための大学と近隣自治体との連携

「環境のまち江別」

豊かな自然や地域の環境を

次代に引き継ぐため、引き続き、低炭素型社会への取り組みを進めます。

- ・自治会と連携した防犯灯のLED化

- ・学校や公共施設への太陽光パネルの設置、電線の中地化、街路灯のLED化、サイクルシェアリング事業の実施

- ・自然塾や環境学習の充実
- ・廃棄物の発生抑制と資源化

「協働のまち江別」

地域の課題を的確に解決するため、多様な主体や様々な世代が、それぞれの得意分野や特性を活かし、協力して取り組む「協働のまちづくり」を進めます。

- ・協働のまちづくり実践の市民活動団体への支援

- ・花のあるまち並みづくり、健診受診率向上に取り組む自治会への支援

- ・自治会活動の担い手確保など協働を担う人材の育成
- ・まちづくりに関する新たな提案制度の検討

- ・女性消防分団の新編成、自治会などにおける女性の活動のあり方を関係団体と協議

以上の方針で市政運営を進めていきます。



市政執行方針を述べる三好市長

ご意見お待ちしています

パブリックコメント

マイナンバー制度導入に関する条例の策定及び改正についてご意見を募集します。

●共通事項

【意見の提出方法】

所定の様式または任意の様式で募集期間中に住所・氏名を明記し、持参、郵送（必着）、ファクス、Eメールで提出先へ。電話では受け付けていません。

【意見の公開】

お寄せいただいた意見は、個人を特定せずに市ホームページなどで公開する予定です。なお、意見提出者へ個別に通知はしません。

【計画案の配布場所】

担当課窓口、市役所本庁舎 1 階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎証明交付窓口、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター、市ホームページ

①江別市行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律に基づく個人番号の利用及び特定個人情報の提供に関する条例（素案）

内容／平成 25 年 5 月に、「行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律」が制定され、同法第 9 条第 2 項に基づくマイナンバーの利用、第 19 条第 9 号に基づく特定個人情報の提供について地方公共団体などが定める条例について策定します。

募集期間／7 月 6 日(月)～8 月 5 日(水)

提出先・詳細／企画政策部企画課（社会保障・税番号制度担当）〒067-8674 高砂町 6 ☎ 381-1015 FAX 381-1071 Email=kikaku@city.ebetsu.lg.jp

②江別市個人情報保護条例の一部改正（素案）

内容／「行政手続における特定の個人を識別するための番号利用等に関する法律」が制定されたことに伴い、本市の個人情報保護条例を見直します。

募集期間／7 月 6 日(月)～8 月 5 日(水)

提出先・詳細／総務部総務課〒067-8674 高砂町 6 ☎ 381-1005 FAX 381-1070 Email=somu@city.ebetsu.lg.jp



市の緑化推進などについて審議していただく委員を募集します。

◆任期 平成 27 年 8 月 1 日～平成 30 年 7 月 31 日。

◆報酬 1 回の出席につき 5800 円

◆応募資格 市内に在住の満 18 歳以上（平成 27 年 8 月 1 日現在）の方で、年間、数回の会議（主に平日の日中に開催）に参加可能な方。かつ本市の

◆選考方法 公開抽選により決定します。

◆応募先・詳細 環境課自然環境担当 〒067-0051 工業町 14・3 ☎ 381-10046

◆募集人数 1 名。

◆応募方法 7 月 1 日(水)から配布する応募用紙に必要事項を記入し、7 月 13 日(月)（当日消印有効）までに郵送または持参。募集要項は、環境課、市役所本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布しているほか、市ホームページでも入手できます。

※希望者には応募用紙を送付します。

◆選考方法 公開抽選により決定します。

◆応募先・詳細 環境課自然環境担当 〒067-0051 工業町 14・3 ☎ 381-10046

◆募集人数 1 名。

◆応募方法 7 月 1 日(水)から配布する応募用紙に必要事項を記入し、7 月 13 日(月)（当日消印有効）までに郵送または持参。募集要項は、環境課、市役所本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布しているほか、市ホームページでも入手できます。

※希望者には応募用紙を送付します。

◆選考方法 公開抽選により決定します。

◆応募先・詳細 環境課自然環境担当 〒067-0051 工業町 14・3 ☎ 381-10046

◆募集人数 1 名。

◆応募方法 7 月 1 日(水)から配布する応募用紙に必要事項を記入し、7 月 13 日(月)（当日消印有効）までに郵送または持参。募集要項は、環境課、市役所本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布しているほか、市ホームページでも入手できます。

※希望者には応募用紙を送付します。

◆選考方法 公開抽選により決定します。

◆応募先・詳細 環境課自然環境担当 〒067-0051 工業町 14・3 ☎ 381-10046

◆募集人数 1 名。

◆応募方法 7 月 1 日(水)から配布する応募用紙に必要事項を記入し、7 月 13 日(月)（当日消印有効）までに郵送または持参。募集要項は、環境課、市役所本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布しているほか、市ホームページでも入手できます。

※希望者には応募用紙を送付します。

市民委員を募集します

江別市緑化推進審議会委員



審議会などの委員を 3 つ以上兼任していい方（平成 27 年 7 月 1 日現在）

江別市男女共同参画審議会委員

◆選考方法 公開抽選により決定します。

◆応募先・詳細 環境課自然環境担当 〒067-0051 工業町 14・3 ☎ 381-10046

◆募集人数 4 名程度。

◆応募方法 7 月 1 日(水)から配布する応募用紙に必要事項を記入し、7 月 13 日(月)（当日消印有効）までに郵送または持参。募集要項は、環境課、市役所本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布しているほか、市ホームページでも入手できます。

※希望者には応募用紙を送付します。



緊急特集

特殊詐欺・悪質商法

その電話、本当に大丈夫ですか？

被害を回復します

会社のお金を失くしちゃって

直接受け取るから
すぐお金を用意して

名義をお借りするだけですから

会員登録料が
未払いになっていますよ

銀行以外の
A T Mで振り込んで

間違いなく儲かりますよ

携帯の番号が変わったんだ

特殊詐欺は、架空の話を信じ込ませ、お金をだまし取ろうとする犯罪です。不当に利益を得ようとする悪質商法とともに、江別市内でも被害は起こっており、どちらも身近な脅威と言えます。

「あれほど報道されているのに、なぜだまされるの？」いざ自分の身に降りかかったとき、あなただけが絶対にだまされないと断言できますか？

明日は我が身 巧妙さに注意

特殊詐欺とは、親族などになりすまし、架空のトラブルの解決金などと称して金銭をだまし取る「オレオレ詐欺」や、公的機関などになりすまし、還付金などの手続きを装う「還付金等詐欺」などの総称です。

悪質商法とは、住宅の点検を偽って不要な工事を行なう「点検商法」や、利用していないサービスなどの料金を請求する「架空請求」など、違法または不当な手段で利益を得ることをいいます。

特殊詐欺や悪質商法については、新聞やテレビなどでも頻繁に取り上げられており、その認知度は決して低いものではありません。それにもかかわらず、被害は増加しています。

特殊詐欺や悪質商法の手口は日々巧妙化しており、実際の被害では、複数の手口が組み合わさっていることもあります。「明日は我が身に起こるかも。多くの人がだまされるだけの巧妙さがある」と考えましょう。「自分は大丈夫」という慢心は禁物です。

平成26年度（4～3月）の相談

	市内
相談件数	532件
契約金額	約9,700万円
支払金額	約3,500万円

これらの数字は、詐欺や悪質商法の危険が身近にあることを表しています。

悪質商法
昨年度だけで
9700万円

また、悪質商法なども、平成26年度（4～3月）、江別市消費生活相談窓口に寄せられた相談は表の通りで、約9700万円の契約金額のうち、約3500万円が実際に支払われてしまいました。

平成26年（1～12月）の特殊詐欺被害

	道内	江別署管内
被害件数	259件	4件
被害金額	約12億5,000万円	1,360万円

平成26年（1～12月）、全道の被害は、前年と比べると42件・約3億7000万円増えています。

特殊詐欺
江別署管内で
約1400万円

市内の被害事例

江別警察署管内で実際に起こった事件や、江別市消費生活相談窓口に寄せられた相談の内容から一部を紹介します。

声を聞いて 四男と思ひこみ

午後10時半
ごろ男から「首
の後ろに腫瘍
があつて悪性
かどうか明日
検査する。携



帯を修理して、1週間くら
いかかるから違う番号を教
えるね」と電話があり、名乗
らないが四男の声に似ていた
ため、四男と思ひこんだ。

翌日、再度電話があり、「実
は誰にも言えないが、子どもが
できた。相手に旦那がいて示談
金を相談したら500万円と
言われたが、結局300万円
で話がまとまった。200万
円は自分で用意したが、残り
が用意できない。助けて欲し
い」と言われ、「相手の弁護士
の口座」と教えられた口座に
50万円を振り込んだ。

数日後、以前から知ってい
る四男の携帯に電話をかけて
被害が判明した。

名義貸しと言われ

実在する証券会社の社員を
名乗る男から「株を買う権利
があるが、使わないなら名義
を貸していいか」と電話があ
り、承諾すると、その後、別
の会社の男から「名義貸しに
あたる。取引をやめたいなら
500万円必要」と電話で言
われ、指定された東京都のビ
ルの個人名宛に宅配便で現金
を送った。

さらに現金の要求があつた
が、やりとりを聞いた親族が
不審に思い、被害が判明した。

「お得ですよ」 とせかされ

自宅に外壁工事の業者が来
て「今なら150万円だが、
この時期を逃すとこんなに安
くはできない」と2時間以上
強く勧められたので契約した。
あまりに急な話で見積りも正
確に出ていない。

警察相談電話 ☎ # 9100 (平日 8 時 45 分～17 時 30 分)

なぜだまされるのか 心理学で分析

札幌学院大学
森直久 教授
人文学部臨床心理学科で、
「裁判心理学」、大学院で「社
会心理学」を担当。

不確実でも迅速な行動を優先

進化の過程では、十分に確実な情報を待つよりも、不確実でも迅速な判断を優先する人間の方が、生き残るには有利だったと考えられます。確実な情報が集まるまで手をこまねていたのでは、狩猟や災害などの場面で生き残ることはできません。このことが、特殊詐欺や悪質商法においては悪く機能してしまい、情報が不確実なまま振り込みなどの行動を起こさせています。

また、人間には「確証バイアス」という性質があり、自らの先入観に合う証拠ばかりを選別して受け入れ、その先入観をより強くします。被害にあった方が信じ込んで疑わなかったというのも、こういった作用が働いているのではないのでしょうか。

被害にあわないためには、こちらから相手に情報を提供せず、逆に情報を引き出すことが重要です。例えば「Aかい？」などと名前を出して問いかけると相手に情報を与えてしまいますが、「誰？」と聞くと、相手から情報を引き出すことができます。

うまい話には 疑いをもつて

全道的な傾向として、直接
会って受け取る手口が増えま
した。金融機関での対策が進
み、口座凍結などで犯人がだ
まし取った現金を受け取れな
いことを嫌ったためです。

特に気を付けていたのだ
いは、「お金が戻る・儲かる・
あなただけ」というような「う
まい話」。まず、ないと思っ
て間違いありません。
また、最近では日本年金機
構で個人情報流出が発覚しま
した。個人情報の削除に手数
料がかかるなどと現金をだま
し取る手口の詐欺が起こる可
能性もあります。

具体的には、被害が疑われ
る場合に、道警が作成したア
ンケートを利用した注意喚起
や、江別署への速やかな協力要
請を行っています。北洋銀行江
別中央支店、北海道銀行野幌
支店にて詐欺被害を未然に防
止できた事例もありました。

「自分のお金を降ろすのに
なぜ」という方もいると思ひ
ますが、どうかご理解いた
だきたいと思ひます。



江別警察署
生活安全課 坂井 勝美 課長

声かけで 被害を防ぐ

江別金融協会の伏屋渉会長
は、「管内各金融機関では、窓
口での声掛けなど、江別警察
署と連携し、詐欺被害防止に
向け全力で取り組んでいます」
とのこと。

詐欺から身を守る術は？

まず連絡

携帯電話が壊れたなどと言って偽の連絡先を指定するのはよくある手口です。まずは冷静に、以前から知っている本人の電話番号にかけ直すなどして、事実を確認するまでは行動を起こさないでください。

また、普段から連絡を取り合い、合言葉を決めておいたり、折り返し電話をする癖をつけるよう訓練したりすることも有効です。

振込先を確認

振り込みを指定された口座が法人名義ではなく、個人の名義になっている場合には、詐欺である可能性が高いと言えます。

振り込み相手の口座をよく確認しましょう。

また、郵送などで金銭を要求する書面が届いた場合は、発信者が実在する法人かどうかなど、内容をよく確認しましょう。

必ず相談

身内の不始末などをでっちあげ、「このことが明るみに出ると不利になる」などと不安を煽り、後ろめたさに付け込んで、誰にも相談できないように仕向ける手口もあります。

少しでも怪しいと思ったら、身近な人や警察相談電話（☎ #9110）・消費生活相談窓口（☎ 381-1026）などに必ず相談しましょう。

宅配で送らない

現金を宅配便やゆうパック、レターパックなどで送ることは法律で禁じられています。

中身が分からないよう、送り状の品名を書類などと書かせる手口もあります。

このような手段で現金を送るよう指示された場合は、詐欺などの被害にあう可能性が非常に高いので、絶対に応じないでください。

市内での被害を未然に防いだ助言

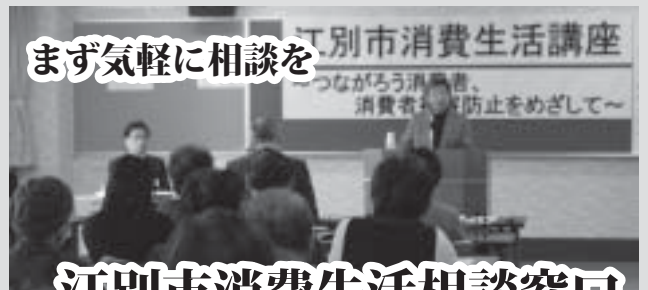
アダルトサイトに登録され、高額請求が（18歳男性）

無料の動画サイトを見ていたら別のアダルトサイトにつながり、登録などはせず電源を切ったが、3日後に登録料9万9千円を払うようメールが届き裁判にかけると書かれている。

助言例

スマートフォンの普及などにより、インターネットがより身近なものとなったことで、アダルト情報サイト、出会い系サイト、SNS（ソーシャル・ネットワーキング・サービス）などのトラブルも多く寄せられています。今回のケースでは、利用実態のない架空請求のため、請求メールを保管し、あわてて業者に連絡せず、登録料も払わないように助言をしています。

まず気軽に相談を



江別市消費生活相談窓口

7月1日から消費者ホットライン☎188にかけても消費生活相談窓口をご案内します。

市役所第2別館2階、☎381-1026（月～木曜9時30分～16時30分。金曜10時～16時）
※金曜は市役所大麻出張所でも相談可。

江別市消費生活相談窓口では、契約や商品・サービスなどについて、消費者としての困り事を無料で電話または直接相談できます。

相談員は、資格取得や養成講座を経て専門的な知識を身に付けています。相談員には守秘義務もあるため、身近な人に相談する場合に比べ、世間体を気にしたり、恥ずかしさを感じたりせず、気軽に利用できます。

相談窓口では、北海道などからの提供情報をもとに、今後どうしたら良いかの確かな助言をしてくれるほか、消費者に代わって第三者の目線から相手業者に事実確認などを行います。

支払い済みでも諦めずに

平成26年度は、悪質商法などについて、支払いまで済ませてしまった約3500万円のうち、約2100万円をクーリングオフなどの手段を助言して取り戻しました。

また、出前講座も行っており、内容や日時を調整の上、事例紹介を織り交ぜつつ、消費生活に関する啓発を行います。興味のある方は、上記の江別市消費生活相談窓口の連絡先へ。

一緒に江別で働いてみませんか？

江別市職員 募集中

平成 27 年度 正職員 第二回江別市職員採用試験

第一次試験日／9月20日(日)

試験案内の配布／試験案内と申込書は、本庁舎2階職員課、市役所大麻出張所、水道庁舎証明交付窓口で7月3日(金)から配布するほか、市ホームページでも入手可。なお、試験案内の郵送を希望する方は、職種と試験区分を明記の上、返信用封筒(120円切手を貼付し、自分の住所と氏名を記載した角形2号封筒)を同封して職員課へ郵送。

申込方法／7月24日(金)～8月7日(金)までに、申込書を職員課へ「簡易書留郵便」で郵送もしくは持参。

※8月7日(金)の消印有効

(応募・詳細) 職員課 ☎ 067-8674 高砂町6 ☎ 381-1007

職 種 区 分		応 募 資 格 (各区分とも要件をすべて満たす方)
共通		採用後、江別市内に居住が可能な方。
一般事務職	大学の部	4年制大学を卒業(見込み含む)した方で、昭和61年4月2日以降に生まれた方。
	社会人の部	高等学校を卒業(見込み含む)した方で、昭和51年4月2日～昭和61年4月1日までに生まれた方。
一般事務職(身体に障がいのある方)	身体障がいの部	●高等学校を卒業(見込み含む)した方で、昭和51年4月2日以降に生まれた方。●身体障害者手帳(1～6級)の交付を受けている方。●自力(家族などによる送迎を含む)により通勤し、かつ、介護者なしに職務の遂行が可能なる方。●活字印刷文による出題、自筆による解答および口頭による面接試験に対応できる方。
建築技術職	大学の部	●4年制大学を卒業(見込み含む)した方で、昭和51年4月2日以降に生まれた方。●建築工学に関する知識を有する方。
土木技術職	大学の部	●4年制大学を卒業(見込み含む)した方で、昭和51年4月2日以降に生まれた方。●土木工学又は衛生工学に関する知識を有する方。
電気技術職	大学の部	●4年制大学を卒業(見込み含む)した方で、昭和51年4月2日以降に生まれた方。●電気工学に関する知識を有する方。
	消防職	大学の部 4年制大学を卒業(見込み含む)した方で、平成2年4月2日以降に生まれた方。 短大の部 短期大学、高等専門学校を卒業(見込み含む)した方で、平成4年4月2日以降に生まれた方(大学の部に該当する方は不可)。 高校の部 高等学校を卒業(見込み含む)した方で、平成6年4月2日以降に生まれた方(大学の部・短大の部に該当する方は不可)。
保育士	資格の部	昭和61年4月2日以降に生まれた方で、保育士資格を有する方または平成28年3月末までに資格取得見込みの方(今年度の国家試験で、資格を取得する見込みの方は不可)。
学芸員	資格の部	昭和51年4月2日以降に生まれた方で、学芸員資格を有する方または平成28年3月末までに資格取得見込みの方(今年度の国家試験で、資格を取得する見込みの方は不可)。

【市立病院の職員】

正職員 看護師・助産師 (①新卒) 看護師 (②経験者)

報酬／月18万2,900円～。応募資格／①昭和51年4月2日以降生まれで、平成28年4月までに看護師・助産師免許取得見込の方。②昭和45年4月2日以降生まれで、看護師の有資格者。試験日／8月12日(水)、9月16日(水)。

※非常勤職員(看護師・准看護師・助産師・作業療法士)も随時募集中。詳細は下記連絡先まで。



正職員 病院事務職 (経験者)

報酬／月17万4,200円～。応募資格／昭和45年4月2日以降生まれで、医療法による病院で5年以上の医事関係業務の経験を有する方。試験日／7月15日(水)。

【共通・応募方法】試験日の5日前までに必要書類など(市立病院で配布、市立病院ホームページからも入手可)を提出。

(応募・詳細) 市立病院管理課総務係

☎ 067-8585 若草町6 ☎ 382-5151 (内線2006)

非常勤

①特別支援学級生活介助員 ②特別支援教育補助員

業務／①特別支援学級に在籍する児童生徒の生活介助。②通常学級に在籍する児童生徒の特別な支援に係る教諭などの補助(障がいのある児童生徒の個別学習指導など)。報酬／①月7万7,000円程度、②月7万6,000円程度。応募資格／次の条件を満たし、9月1日から勤務可能で普通自動車運転免許を有する方。①介護職員初任者研修、実務者研修修了者(旧ホームヘルパー資格)または特別支援学校教諭(旧盲・ろう・養護学校教諭)免許保有者。②小学校教諭、中学校教諭免許または特別支援学校教諭(旧盲・ろう・養護学校教諭)免許保有者。

【①・②共通事項】

勤務時間／週4～5日(1日4時間程度)。勤務場所／市内小中学校。

任用期間／9月1日～翌年3月31日。

募集人員／各1名。試験日／受付後にお知らせ。

応募方法／教育委員会、大麻出張所で配布する申込書(3カ月以内に撮影した顔写真を貼付したもの)に資格証の写しを添付し、郵送または持参。応募締切／7月17日(金) ※当日消印有効。

選考方法／個別面接。事前に書類選考を行う場合あり。

(応募・詳細) 教育支援課 ☎ 067-0074 高砂町24-6 ☎ 381-1409

非常勤 利用者支援コーディネーター

業務／就学前の子どもや保護者が教育・保育施設や地域の子育て支援などを円滑に利用できるよう支援します。

勤務時間／週29時間(週5日)。報酬／月15万1,500円。

応募資格／保育士、社会福祉士、その他国家資格(幼稚園教諭、看護師など)を有し、かつ日々子どもと関わる業務に携わるなど、子育てに関する知識および経験のある方。勤務場所／子ども育成

課窓口・子育てひろば「ぼこ あ ぼこ」。任用期間／8月1日～平成28年3月31日。募集人員／1名。応募方法／市販の履歴書(顔写真付き)、保育士などの免許証の写しを市本庁舎子ども育成課給付係に郵送または持参。応募締切／7月17日(金)(当日消印有効)。選考方法／個別面接。事前に書類選考を行う場合あり。(応募・詳細) 子ども育成課 ☎ 067-8674 高砂町6 ☎ 381-1030

けんしんで救える 命 があります



がんは早期発見で **90** %以上が治ります

(詳細) 保健センター ☎ 385-5225

死因1位はがん

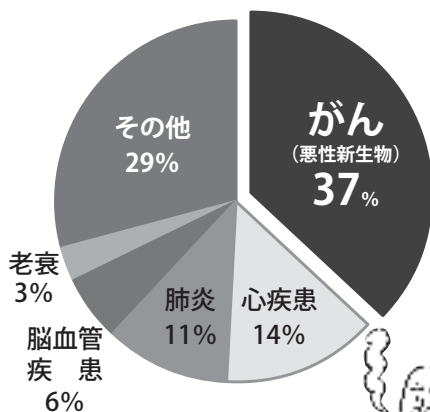
平成25年に江別市で亡くなった人の37%、年間およそ380人が「がん」で亡くなっています。これは、3人に1人以上の方が「がん」で亡くなっていることになります。特に多いのは肺がんで、喫煙が原因の一つと考えられています。

がんを予防するには食生活、運動、喫煙、飲酒、休養などの生活習慣を見直すとともに定期的にがん検診を受けることが大切です。

がんは見つけて治す時代

胃がんは早期に発見すると9割以上が治るようになりました。しかし、がんが進行し

江別市民がどんな病気で亡くなっているか (平成25年)



江別市で特に多いのが肺がん
喫煙が原因の一つです

検診を受けましょう

て見つかるのと治療は難しくなります。日本人女性がかかるがんでも最も多い乳がんは、早期に発見して治療すれば、95%以上が治癒します。がんは早期の発見が重要です。定期的にがん検診を受け、大切な命を守りましょう。

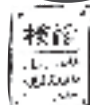
市の保健センターでは、がん検診をまとめて受けられる「はつらつ検診」を実施しています。胃がん、肺がん、大腸がんの他にも生活習慣病の有無を調べられる特定健診も受けられます。レディースデイには子宮頸がんと乳がんも受診することができ、職場などで健康診断を受けることの

江別市のがん検診

	受診率 (H26年度)	がんが発見された人数(H25年度)
胃がん検診	9.5%	6人
肺がん検診	12.6%	4人
大腸がん検診	16.6%	18人
子宮頸がん検診	23.0%	8人
乳がん検診	23.2%	11人

※受診率は各がん検診対象者の人数に対してどれだけの人が検診を受けたかの数字です。

大腸がんが多く
見つかっています



できない方でも、身近な場所で受けることができます。保健センターの他にも、市内各医療機関でがん検診を行っているほか、バス送迎で北海道対がん協会(札幌市)に行き、各種がん検診、肝炎ウイルス検診、特定健診、後期高齢者健診、骨粗しょう症検診が受けられます(申込みは北海道対がん協会 ☎ 748-5522。出発場所は市内各所)。

特定健診・後期高齢者健診も受けられます

心疾患や脳血管疾患といった生活習慣病は動脈硬化が引き金となる病気です。特に「内臓脂肪型肥満」に、糖尿病、高血圧症、脂質異常症などの病気が複数重なると、動脈硬化を進行させます。初期の生活習慣病は自覚症状がほとんどありません。進行してしまう前に、健診を受けてよくない生活習慣を改善し、発症の予防や病気を管理することが大切です。

「忙しいからまた今度」「糖尿病なんて大したことない」といって、健診を受けなかったり、放置したりすると取り返しがつかないことになります。引き返せなくなる前に、あなたと、あなたの大切な家族のためにも健診を受けましょう。



Interview

勇気をもって 健診を受けてください

「乳がんを体験して」 若草町 A 子さん(50 代)

「えっ!まさか」自分の指先に硬い小さなしこりがふれた時、以前から乳腺繊維症であった私は「がんであるわけがない」と自分に言い聞かせ、受診を先延ばしにしていました。「ちゃんと診てもらわなきゃダメ!乳がんは治る病気なんだから!」と、友人の言葉に背中を押され受診し「初期のがん」と診断されました。

「いつ死んでもいいわ」とうそぶいていた私ですが、がん診断されると「もっと生きたい」と強く思いました。今年で6年が経過しましたがとても元気に生活しています。今は、検診技術も進歩したと聞きます。自分では分からないくらいの乳がんは、検診で見えるしかありません。

勇気をもってがん検診を受けることがとても大切だと実感しています。

保健センターで受けられるがん検診

40 歳を過ぎたら 1 年に 1 回



肺がん
胸の X 線撮影



胃がん
バリウムと発泡剤を飲み
X 線撮影



大腸がん
2 日分の便を所定の容器
に取り提出。便中の血液
の有無を調べます。

40 歳を過ぎたら 2 年に 1 回



乳がん
マンモグラフィ（乳房 X
線検査）と視触診

20 歳を過ぎたら 2 年に 1 回



子宮頸がん
子宮頸部の内診、細胞診

(平成 27 年度は元号で奇数年生まれの方が対象です)

はつらつ検診 【会場・申込 保健センター（若草町 6-1） ☎ 385-5225】

保健センターで受けられるがん検診です。平成 27 年度は 10 ～ 11 月、3 月にも実施します。

<実施機関>

(8/30) 札幌複十字総合健診センター
(9/17 ～ 9/20) 北海道対がん協会

日 程	時 間	受診できる内容	定 員	申 込 期 限
8 月 30 日(日)	6 時 30 分～	胃がん・肺がん 大腸がん・特定健診 後期高齢者健診	150 名	7 月 6 日(月)～ 8 月 13 日(木)
9 月 17 日(木)				
9 月 18 日(金)				8 月 6 日(木)～ 9 月 1 日(火)
9 月 20 日(日) 女性限定レディースデイ	8 時～	レディースデイ限定 上記のけんしんと 子宮頸がん・乳がん	100 名	

一度に受診できて便利!

半日で受診でき、胃・肺・大腸がん検診を受けると自己負担額は 1,500 円
(費用の **70%**を市で負担)

この他にもさまざまな検診方法があります

詳細⇒ 保健センター ☎ 385-5225、FAX 385-8130



第26回 えべつ

道内の陶芸家や金属・ガラス作家、陶芸サークルなどのほか「やきもの」にこだわった飲食店など320店以上が出店します。また、恒例の「れんがドミノ」(2,015個)のほか、参加・体験型イベントなども盛りだくさんです。作り手と交流しながら「とっておきの一品」を見つけてみませんか。

やきもの市

7月11日(土)・12日(日)
10時～18時 10時～17時

JR 江別駅前周辺

(詳細) やきもの市実行委員会事務局
(NPO 法人やきもの 21内 ☎ 391-2160)

イベントの内容と会場

11日

・10:00～15:00 ①映像による江別ガイド(協力: 江別観光ボランティアガイド)/コミセン3階休憩スペース
・11:00～12:00、14:00～15:00

②江別駅周辺散策による名所案内(協力: 観光ボランティア)/コミセン正面入口集合。

・13:00～オープニングセレモニー/駅前三角公園

・13:05～れんがドミノ/駅前三角公園

・13:30～16:30 ③あなたはどれを使いたい? 「お酒が美味しい器コンテスト」人気投票/コミセン多目的ホール
・14:00～15:00 草の窯 中村 裕さんによるプロテクニック実演「板物のテクニク!」(協力: 北海道陶芸会)/コミセンふれあい広場

・14:00～ドミノ使用れんが販売/駅前三角公園

・終日 ④江別小学校5・6年生の陶芸作品展示/コミセンふれあい広場

12日

・10:00～15:00 ①に同じ
・11:00～12:00 ②に同じ
・14:00～15:00 ②に同じ
・10:30～ ③に同じ

・13:30～14:30 札幌焼盤窯 阿妻 直さんによるプロテクニック実演「ろくろ実演」(協力: 北海道陶芸会)/コミセンふれあい広場

・15:30～16:30 あなたはどれを使いたい? 「お酒が美味しい器コンテスト」結果発表、作品販売/コミセン多目的ホール
・終日 ④に同じ

※都合により、内容が変更になる場合もあります。

やきもの市会場周辺図



※10日(金)～12日(日)は、中央バスの停留所が一部移動になります。

車両交通規制日時

10日(金) 9:00～12日(日) 21:00(終日)
10日(金) 15:00～12日(日) 21:00(終日)
11日(土) 7:00～18:00・12日(日) 9:00～17:00

無料シャトルバスをご利用ください

江別駅前のメイン会場周辺には駐車場がありません。会場へは、JR・バスなどの公共交通機関をご利用ください。また、市役所、セラミックアートセンター、工業団地内のヤンマーから無料シャトルバスが運行しています。自動車で来場の方は、市役所北側臨時駐車場(向ヶ丘26)、セラミックアートセンター駐車場(西野幌114-5)、ヤンマーアグリソリューションセンター臨時駐車場(工栄町10-6)のいずれかをご利用ください。この期間中、中央公民館図書館分室をご利用の方もコミセンの駐車場は利用できません。

時間は陶芸で約1時間半、絵付けで1時間程度。作品は後日お渡し。受付は当日。
日時: 7月11日(土)、12日(日) いずれも①10時～12時、②13時30分～15時30分。対象: 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。定員: 陶芸体験・絵付け体験各回合計30名。
料金: 陶芸体験は700円、絵付け体験は800円(いずれも材料費含む)。
申込・詳細 セラミックアートセンター ☎ 385-1004

陶芸・絵付け体験

絵手紙教室「空の会」合同展。無料。日時: 7月10日(金) 12日(日) 10時～16時。絵手紙体験コーナー/11日(土)、12日(日) 13時～15時。主催: 旧岡田倉庫活用民間運営協議会
会場・詳細 アートスペース「外輪船」2条1丁目 ☎ 391-2170



第7回「外輪船」アート展 絵手紙のころころ

やきもの市協賛

近隣市交流

KITAHIROSHIMA

第26回

厚別区民まつり

7/24日(金)

12時～21時

25日(土)

12時～21時

300名で踊る「厚別音頭踊り」(1日目のみ)や歌、ダンス、バンド演奏の「まつりステージ」、江別市、北広島市、厚別区の郷土芸能ステージ(1日目のみ)、近隣市町村の特産物販売、食べ物コーナーほか出店も多数。
会 場/厚別区役所横・ふれあい広場あつべつ他(札幌市厚別区厚別中央1条5丁目)
〔詳細〕厚別区民まつり実行委員会(厚別区役所地域振興課内 ☎ 895-2442)

第37回

北広島ふるさと祭り

8/1日(土)

12時～21時

2日(日)

9時～20時

YOSAKOIソーランエルフィンフェスティバルや仮装盆踊り大会などのほか、花火や各種ステージコンサートが行われます。
会 場/JR北広島駅東口周辺(北広島市中央6丁目)
〔詳細〕北広島市祭り実行委員会事務局(北広島市役所商業労働課内 ☎ 372-3311 内線 858)

●8月16日(日) 旭公園会場/12時～15時 聖徳太子まつり、子ども縁日。
●8月14日(金) 旭公園会場(野幌町44) 17時～21時 のっぽろ味の広場/16時～17時 18時50分 子ども盆踊り(※16日(日)は仮装大会。受付は16時30分～17時) 19時～21時 市民盆踊り(16日(日)は仮装大会。受付は17時30分～19時)。
●8月14日(金) 旭公園会場(野幌町44) 17時～21時 のっぽろ味の広場/16時～17時 18時50分 子ども盆踊り(※16日(日)は仮装大会。受付は16時30分～17時) 19時～21時 市民盆踊り(16日(日)は仮装大会。受付は17時30分～19時)。
●8月14日(金) 旭公園会場(野幌町44) 17時～21時 のっぽろ味の広場/16時～17時 18時50分 子ども盆踊り(※16日(日)は仮装大会。受付は16時30分～17時) 19時～21時 市民盆踊り(16日(日)は仮装大会。受付は17時30分～19時)。

●8月2日(日) 13時～16時 納涼将棋大会 14時～15時 子ども映画会 16時～20時 緑日夜市 17時～21時 味の散歩道/18時30分～19時10分 子ども盆踊り/19時20分～20時20分 仮装盆踊り(受付は18時30分～19時10分) 20時20分～21時40分 納涼花火大会/21時縁起もちまき。
〔詳細〕江別地区市民まつり実行委員会(林商店内) ☎ 382-3271

えべつの夏祭り

7月18日(土)の大麻・文京台市民夏まつりを始まりに、江別の祭りが開催されます。ご家族お揃いで夏のひとときを過ごしてみたいかがですか。

江別地区市民まつり
土佐大綱引き(昨年)



大麻・文京台

7月18日(土)・19日(日)

2015 市民夏まつり

大麻宮町グラウンド会場(大麻神社裏)
●7月18日(土)14時～20時
フリーマーケット・開会式・学生ステージ・バンド演奏・市民ステージ。
●7月19日(日)12時～20時30分
市民ステージ・吹奏楽演奏・よさこいソーラン・和太鼓演奏・大抽選会。
●両日とも
ビアガーデン・焼き鳥・金魚すくい・ヨーヨー釣り・綿あめ・屋台、フワフワトランポリン。 ※出店内容の変更もあり。
〔詳細〕大麻・文京台まちづくり協議会(内海) ☎ 386-5950

野幌

7月25日(土)・26日(日)

えべつ北海鳴子まつり

市民も参加できるよさこい踊りや、路上パフォーマンスチームなどが参加する楽しい企画がいっぱい。
●7月25日(土)(前夜祭)
8丁目通会場 16時～20時
30分 進行型・停止型/かわなか公園会場 15時～20時
ステージ演奏・売店。
●7月26日(日)(本祭・後祭)
8丁目通会場 12時～20時
30分 進行型・停止型/かわなか公園会場 11時30分～20時
ステージ演奏・売店。
なお、各会場周辺には駐車場がありませんので、公共交通機関をご利用ください。

市民祭り in 野幌

〔詳細〕えべつ北海鳴子まつり実行委員会事務局(やまほでんき内) ☎ 383-6087
7月25日(土)・26日(日)
8月14日(金)・16日(日)

7月25日(土)・26日(日)は、えべつ北海鳴子まつりと同時開催。
●7月25日(土)
8丁目通商店街会場(道銀/野幌病院) 12時30分～14時30分 大道芸「ピエロのぐつち」ほか/11時～21時 のっぽろ味の広場/12時～12時30分 開会式/12時30分 市民と消防の集い。
かわなか公園会場 15時～15時30分 野幌太々神楽。
●7月26日(日)
8丁目通商店街会場/11時～21時 のっぽろ味の広場/16時～17時30分 ビールまつり。

江別

8月1日(土)・2日(日)

江別地区市民まつり

土佐大綱引き、江別市民踊り、仮装盆踊りなどが行われます。
コミュニティセンター付近会場(3条5丁目)
●8月1日(土)
16時～20時 緑日夜市/16時～21時 味の散歩道/18時30分～19時15分 市民踊り(受付は17時30分～18時15分) 19時15分～20時15分 北海鳴子よさこい踊り/20時15分～21時 土佐大綱まつり/21時 縁起もちまき。
●8月2日(日)
13時～16時 納涼将棋大会 14時～15時 子ども映画会 16時～20時 緑日夜市 17時～21時 味の散歩道/18時30分～19時10分 子ども盆踊り/19時20分～20時20分 仮装盆踊り(受付は18時30分～19時10分) 20時20分～21時40分 納涼花火大会/21時縁起もちまき。

〔詳細〕江別地区市民まつり実行委員会(谷江産業内) ☎ 382-2468

夏休みを満喫!

今年は何をやるのかな?

いよいよ夏休み。今年はアウトドア? 研究? それともスポーツ? 何かひとつチャレンジしてみたいかなですか。

アウトドア

第47回青少年キャンプ村 こんがり王国

炊事、レクリエーションなどを通して友達の輪を広げ、夏休みの楽しい思い出をつくりませんか。

●日時／8月3日(月)～8日(土)の間で1泊2日を5回実施。

●会場／江別市森林キャンプ場(西野幌928)。

対象と定員／市内の小学4年生～中学3年生1日25グループ。参加費／1人1500円。その他／少人数(1～4人の男女別のグループ)による申し込みも一定の条件により受け付け。申込・詳細／5～8人の男女別のグループをつくり、7月23日(木)までに参加費を添えて生涯学習課青少年・スポーツ振興係へ。☎381・10069

夏休み環境学校

～水辺の自然塾～

早苗別川の生き物図鑑を作ろう!

市内の早苗別川で、魚の観察や川流れを通して、郷土の自然を体感する環境学校を開催します。

●日時／7月25日(土)9時～

15時(予定)。●会場／早苗別川(東野幌)。市役所正面玄関前集合・解散。参加無料。●雨天決行ですが、荒天の場合は7月29日(水)に延期。対象と定員／市内の小学4～6年生先着40名。講師／川に学ぶ体験学習指導員、流域生態研究所妹尾優二(せおゆうじ)さん。服装／ぬれても良い服装。持ち物／スニーカー、筆記用具、タオル、昼食、着替え(最低2着)。普段靴の他にぬれても良いスニーカー。協賛／この事業は、江別環境整備事業協同組合の寄付金を活用。申込・詳細／7月6日(月)～17日(金)の平日8時45分～17時15分に保護者の方が環境課へ。☎381・10119

弁天丸・ボートで学ぶ 石狩川と千歳川

調査船「弁天丸」に乗ったり、ボートをこいで、石狩川と千歳川の自然観察をします。身近な川の歴史や環境について楽しく学びます。

●日時／8月1日(土)9時30分～14時30分頃。●雨天の場合

は8月5日(水)。●会場／江別河川防災ステーション(大川通6)。

対象と定員／小学4～6年生先着36人。無料。申込・詳細／7月15日(木)～23日(水)の平日8時45分

昨年の水辺の自然塾



緑あふれる公園写生会

●日時／7月25日(土)9時～12時。●雨天時7月26日(日)。

●会場／湯川公園(野幌寿町19)。4番通7丁目側トイレ前で8時30分から受け付け。

対象／市内小学生。参加無料。持ち物／画材、敷物(画板、画用紙は主催側で用意。※数に限りあり)。その他／事前申込をされた方には粗品贈呈。受賞作品には図書カード(1千円～5千円)を贈呈。郵送で参加される場合は、八つ切サイズの画用紙に江別市内の公園を写生し、裏に住所、氏名、電話番号、学校名、学年、公園名を記入して8月10日(月)までに草野作工株式会社へ。受賞作品は、草野作工株式会社へ。おおよび市役所で8月14日(金)～31日(月)に掲示。今後、公園のPRなどに使用も。お預かりした絵は後日学校を通して返却。申込・詳細／7月24日(金)までに江別市都市公園指定

研究

夏休み歴史探検

郷土資料館・飛鳥山公園・旧町村農場などを探検して「ふるさと江別」について学ぼう! (雨天時は館内のみで実施。無料(参加賞あり))。

●日時／①7月25日(土)、②8月8日(土)いずれも9時～12時。①②は同じ内容。●集合

場所／郷土資料館

対象と定員／小学4～6年生(保護者の参加も可) 各回先着20名。



星のおはなし展

天体に関する図書や望遠鏡の展示のほか、望遠鏡工作や万華鏡工作、天体観測など星に関する展示会を行います。



●日時／7月28日(火)～8月6日(木)10時～17時(休館日の8月3日(月)を除く)。●会場／情報図書館2階テモ展示室

●関連行事 参加無料。

【工作教室 各回先着10名】情報図書館2階テモ展示室

★簡単万華鏡／開催期間中11時～11時30分

★エアロケット／開催期間中13時30分～14時

★簡単天体望遠鏡／開催期間中16時～16時30分

【日中太陽観測】8月1日(土)、2日(日)いずれも14時～16時／情報図書館正面玄関入口付近(雨天中止)

【月・土星観測】7月29日(木)、7月30日(金)、8月5日(木)、6日(金)19時～20時30分／情報図書館正面玄関入口付近(雨天の場合は、あらかじめ撮影したビデオ鑑賞。曇天の場合はビデオカメラ「懐中電灯」を使って不思議な写真を撮影」を開催します。

詳細／情報図書館 ☎384・0202

持ち物／帽子、飲料水、筆記用具。申込・詳細／7月11日(土)から9時～17時に電話または直接、郷土資料館へ。☎385・6466

しのつ河畔林 親子自然セミナー

河畔林を散策し、自然の不思議さや面白さを体験します。

●日時／8月1日(土)10時～13時。●雨天決行。●会場／しのつ河畔林(篠津256)。江別駅南口より送迎バスあり。

対象と定員／市内小学生と保護者。親子合わせて先着50名。講師／酪農学園大学 宮本雅美教授と学生さん。参加費／無料。昼食付。その他／必ず保護者同伴。お子さんの人数を超える大人の方のお申込みはご遠慮ください。申込・詳細／7月1日(火)9時から電話、ファクス、ホームページ(メール)で代表者の住所、電話番号、参加者全員の氏名、学年(年齢)、送迎バス利用の有無を公益財団法人 草野河畔林トラスト財団(上江別西町1)へ。☎381・0550 ホームページ＝http://www.alles.or.jp/~kahamrin/index.html

酪農学園大学 野幌原始林ナイトツアー

第21回日本野生動物医学会大会の一環として野幌原始林を野生動物研究者とともに夜間散策し、動物の鳴き声や生態を観察します。18時から原始林内3キロメートル、3時間程度。

●集合日時／8月1日(土)17時30分。●集合場所／酪農学園大学学生ホール1階ロビー。

対象と定員／市内小学5、6年生と保護者 先着20名。持ち物／懐中電灯、長袖のシャツ、カッパ、帽子。申込／7月13日(月)午前10時から15日(水)の正午までに

tseika@akuno.ac.jpへメール。その他／参加費は無料ですが短期保険加入をお願いします(詳細はメールで)。詳細／酪農学園大学 獣医化学横田博 ☎381・4743

ものづくり

ミニチュアれんがで 自由研究

れんがの10分の1サイズのミニチュアれんがを原料の粘土から作成し、作品を作ります。

●日時／れんがづくり7月28日(火)10時～12時。作品づくり8月4日(火)10時～12時。●会場／セラミックアートセンター

対象と定員／小学4～6年生15名で2日間とも参加できる方。受講料／500円。申込・詳細／7月21日(火)までに電話か直接商工労働課へ。☎381・1023

夏休みリサイクル教室

ワイシャツ、ブラウス、ワンピースなどの古着で世界にひとつだけのオリジナル巾着袋を夏休みの自由研究として取り組んでみませんか?

使用済みの古着などの資源物が、何に生まれ変わるのか、どのように回収しているのかなどを楽しみながら学びましょう。

●日時／7月30日(木)9時～12時。●会場／野幌公民館2階研修室2号
対象定員／小学4～6年生先着

夏休み特別少年少女発明クラブ 小さな棚をつくらう

夏休みの自由研究にいかがですか。

●日時／7月25日(土)、26日(日)両日とも13時30分～15時30分。●会場／江別小学校内発明教室

対象と定員／小学3年生～中学3年生先着5名。料金／一人500円。申込・詳細／7月17日(金)までに料金を添えて直接生涯学習課青少年・スポーツ振興係へ。☎381・1069

体験

市民ミュージカル体験会

参加者募集

市民ミュージカル講師による簡単な台本を使った、ダンス・歌・演技の体験会。最終日はえほあホールで発表会。経験の有無は問いません。舞台の魅力を体験してみませんか?

●日時／7月29日(水)、30日(木)、8月5日(水)10時～12時。8月8日(土)10時～14時。●会場／大森公民館、えほあホール
対象と定員／小学1年生から

一般 30名(先着順)。参加費／2800円(保険料800円含む)。講師／汐海(しおかい) みちる(ダンス)、渡辺ちか(歌)ほか。申込・



詳細／7月1日(火)～13日(月)に電話・メールで生涯学習課生涯学習係へ。☎381・1060 Email＝shogaigakushu@city.ebetsu.jp

酪農を体験してみよう!

牧場見学、牛や放牧豚とのふれあい、バターづくりなど。出来立てのバターを味わうほか、焼き立てのカウボーイケーキを搾りたての牛乳でいただきます。

●日時／7月18日(土)9時～13時30分。●会場／米村牧場(角山551-4)。

対象と定員／小学生以上先着20名。参加費／小学生500円。中学生以上千円。主催／江別市体験活動・ボランティア活動支援センター1。申し込み・詳細／7月10日(金)までに料金を添えて生涯学習課青少年・スポーツ振興係へ。☎381・1069

スポーツ

夏休みプール開放

市内小学校のプールを開放します。市内小中学生およびその保護者対象。天候などにより中止となる場合があります。



●日時／7月24日(金)～8月11日(火)10時～15時30分(水、日曜日は休み)。●会場／市内小学校15校(第三小、中央小、野幌小、角山小を除く)。詳細／生涯学習課青少年・スポーツ振興係 ☎381・1061

江別水泳協会 水泳教室

●日時／1期7月27日(月)・28日(火)・29日(水)／2期8月3日(月)・4日(火)・5日(水)。いずれも10時15分～11時45分。●会場／青年センター温水プール。

対象と定員／小学生各先着70名。受講料／各3千円(入館料、保険料含む)。申込／7月6日(月)8時から参加者氏名(ふりがな、性別、学年、学校名、住所、電話番号、保護者名、希望開催日(連続受講可))をメールで連絡。☎beiswin@yahoo.co.jp(定員になり次第締切)。電話での受付はいたしません。青年センターへのお問い合わせはご遠慮ください。受講の可否はメールで連絡。詳細／江別水泳協会事務局 ☎090・2813・0450 正岡

(※14ページに続く)

セラミックアートセンター事業

申込・詳細／セラミックアートセンター
(9時～17時) ☎ 385・1004

クラフトデザイン協会展 クラフト動物園



動物をモチーフにしたお皿、お椀、ストール、プロトールなどを展示。子どもから大人まで、みんなで楽しめる作品展と即売会。期間中に親子を対象としたワークショップも開催。

●日時／7月4日(土)～8月16日(日)9時30分～17時(最終入場は16時30分) ●会場／セラミックアートセンター2階企画展示室
入場料／大人150円、高大学生100円、ペア券200円。お得な常設展共通券や団体割引あり。

親子ふれあいワークショップ

●小枝と木片でつくる動物
キーンハンガー

7月4日(土)10時～12時30分教室工房／林 範親(のりちか)講師／親子で計30名(小学生以上)／参加費1人800円(材料費含む)／定員に達し次第締め切り。

布で織る／動物たちのいるところ

7月5日(日)10時～12時30分研修室／岡本昌子講師／親子で計30名(小学生以上)／参加費1人800円(材料費含む)／草原や花園、海や森をイメージして布テープを使い簡単な織り方で布絵に。／定員に達し次第締め切り。

達し次第締め切り。

青貝細工でつくる小石の動物たち

8月8日(土)10時～12時30分研修室／西川雅典講師／親子で計30名(小学生以上)／参加費1人800円(材料費含む)／すべすべで平らな石に、漆の技法「青貝細工」で貼絵をして動物ペーパーウェイトを作成。／定員に達し次第締め切り。

夏の親子陶芸体験 バスタ皿をつくろう!

型づくりの技法によるバスタ皿作り。赤土で自由に模様を付けることができます。作品は夏休み中に引き渡し。

●日時／7月18日(土)、19日(日)10時～12時 ●会場／セラミックアートセンター

対象と定員／両日とも親子(小学生以上)先着各日30名。受講料1人1千円(材料費含む)。申込・詳細／7月4日(土)から受け付け。

羊毛DEかわいい 小物づくり

羊毛で、小人入れ・ブローチピン・マグネットのいずれかを制作します。



●日時／7月25日(土)10時～12時 ●会場／セラミックアートセンター研修室

対象と定員／小学生(一般)小学3年生以下は保護者同伴)20名持ち物／作品を持ち帰る袋。講師／Kina樺沢識子(しきこ)さん。作品と受講料／①小物入れ800円、②ブローチピン(大)700円、③ブローチピン(小)500円、④マグネット500円(いずれも材料費含む)。申込／7月8日(火)から受け付け。

公民館事業

夏の子ども デコパージュ教室

トートバックを飾ろう

トートバックをデコパージュでオリジナルデザインに仕上げます。

●日時／8月6日(木)13時30分～15時 ●会場／中央公民館

対象と定員／小学生(1～3年生は保護者同伴)先着20名。受講料300円。講師／ささきワキおあさ 鉄川あいさん。申し込み・詳細／7月18日(土)9時30分から料金を添えて中央公民館へ。☎ 382・2376

おいしい!のしい! ピザ作り教室

具だくさんのピザとレアチーズを使ったデザートを作ります。

●日時／8月6日(木)9時30分～12時 ●会場／中央公民館
対象と定員／小学生(1～3年

生は保護者同伴)先着18名。講師／デバオミブレッド講師 藤本美佐子さん。受講料／500円。申込・詳細／7月18日(土)9時30分から料金を添えて直接中央公民館へ。☎ 382・2376

のっぽる公民館 ワン・デイ・プラザ

●日時／7月19日(日)①子ども向けアニメーション映画上映10時～11時。②野幌公民館内外での宝探し11時～12時30分。 ●会場／野幌公民館

対象と定員／幼児・小学生(幼児は保護者同伴)①50名 ②100名。無料。参加方法／当日直接館へ。詳細／野幌公民館☎ 382・2414

夏の子ども陶芸教室

色粘土などを使って陶器のウインドチャイムを作ります。作品は焼成後、夏休み期間中に引き渡します。



●日時／7月30日(木)10時～12時 ●会場／野幌公民館工芸室

対象と定員／小学生先着20名。講師／野幌公民館陶芸室管理人 千葉幸子(さちこ)さん。受講料400円。申込・詳細／7月11日(土)9時30分から料金を添えて直接野幌公民館へ。☎ 382・2414

親子フラワー

アレンジ講習会

夏の花を使ってフラワーアレ

ンジメントを作ります。無料。

●日時8月4日(火)13時～15時 ●会場／野幌公民館



対象と定員／小学生とその保護者先着30組。講師／北海道生花商協同組合加賀店。主催／北海道生花商協同組合江別支部、江別振興公社。申込／市内の北海道生花商協同組合加盟店へ。詳細／花のすみれ屋☎ 383・1388

楽しくとんとん くぎ打ち名人!

木板に絵をかき、くぎ打ちをして楽しいゲーム盤を作ります。

●日時／8月5日(水)13時30分～16時 ●会場／大麻公民館

対象と定員／小学生(1～3年生は保護者同伴)先着20名。講師／大麻公民館職員。受講料400円。申込・詳細／7月11日(土)9時30分から料金を添えて大麻公民館へ。☎ 387・3315

夏の子ども スイーツ教室

スコーンとパンナコッタを作ります。

●日時／8月6日(木)9時30分～12時 ●会場／大麻公民館

対象と定員／小学生(1～3年生は保護者同伴)先着18名。講師／クレーブルチュール講師 高柴博子さん。受講料500円。申込・詳細／7月11日(土)9時30分から料金を添えて大麻公民館へ。☎ 387・3315

夏だ！スポーツの汗

原始林クロス
カントリー大会

9月6日(日)

道立野幌総合運動公園
陸上競技場第23回原始林
クロスカント
リー大会を開催
します。種目は、小学1
〜3年生から70
歳以上までの年代別、親子などに分かれてい
て、距離も3km、5km、10km
の3区分となっています。当日は、江別の名産品の売
店を開設するほか、毎年好評
の「お楽しみ抽選会」の開催、
ランナーのタイム計測をより
早く正確に行うためのシステ
ムも導入します。また、豚汁、
ドリンクなどを参加者全員に
サービスします。開会式は9時20分に行わ
れ、50分から年代別、距離別
に順次スタートします。その
他は次のとおりです。

▼参加料

高校・一般2300円
小中学生1300円
ファミリー2800円

▼申込方法

7月1日(水)から8月5日
(水)までの間に、所定の申込
用紙(振込取扱票)に必要な
事項を記入の上、参加料を
添えてゆうちょ銀行・郵便
局で振り込むか、市民体育
館、青年センター、大麻体
育館、東野幌体育館へ直接
申し込みください(郵便振
り込みについては8月5日
(水)消印有効)。

▼荒天候時の対応

強風による倒木の危険
視界不良などのため、やむ
を得ず中止となる場合は財
団ホームページで告知また
は電話での問い合わせに対
応します。【詳細】スポーツ振興財団
管理課事業係 ☎384・5001第2期スポーツ教室受講生を
募集します江別市スポーツ振興財団で
は、市民体育館など4体育施
設で開催される第2期スポ
ーツ教室の受講生を次のとおり
募集します。●対象／16歳以上の江別市民
(学生は除く) ※各教室第1
期末受講者を優先。●受講料／4500円(15
回)。水中ウォーキング教室
のみ3500円(10回)。●教室名と定員(定員数の記
載のないものは30名) ★は夜
間開催。開催曜日と時間はお
たずねください。

■市民体育館 ピラティス

■青年センター ズンバ／★
パワフルエアロ／★ナイトヨ
ガ／フラダンス／水中ウォー
キング■東野幌体育館 ★ナイトピ
ラティス／ソフトエアロ／★おやじエクササイズ(定員20
名)／ヨガ／★エクササイズ
ナイト／★背骨コンディショ
ニング

■大麻体育館開催

ステップ
エクササイズ(定員40名)／
ラテンエアロ／★バランス
コーディネーション／ピラ
ティス／体調改善／ヨガ／★

教室無料体験レッスン日程表

7月8日(水)／大麻体育館(第2体育室)	
体調改善運動／谷口美由紀	9:00～9:45
ラテンエアロ／谷口美由紀	11:00～11:45
ピラティス／上田加代子	15:00～15:45
ステップエクササイズ／林 千弘	16:00～16:45
バランスコーディネーション／野口倫子	18:00～18:45
ヨガ／河本結香	19:00～19:45
ナイトボクササイズ／今井友紀	20:00～20:45
7月9日(木)／東野幌体育館(体育室)	
ナイトピラティス／斉藤千鶴子	14:00～14:45
ヨガ／篠崎幸子	15:00～15:45
ソフトエアロ／松本友里	16:00～16:45
エクササイズナイト／野口倫子	18:00～18:45
背骨コンディショニング／上田加代子	19:00～19:45
おやじエクササイズ／林 千弘	20:00～20:45
7月10日(金)／青年センター(体育室)	
フラダンス／堀内真知子	13:00～13:45
ズンバ／駒沢まどか	14:00～14:45
ピラティス／柏田かおり	18:00～18:45
パワフルエアロ／林 千弘	19:00～19:45

ナイトボクササイズ(定員40名)
●申込・詳細／7月21日(火) 23日(木)に市内体育施設で所定
の用紙で申し込みください。
(電話申込不可)・市民体育館 ☎384・5001
・大麻体育館 ☎382・1439
・青年センター ☎383・1221
・東野幌体育館 ☎382・5000

教室無料体験も

「自分に合った種目をみつ
けたい」「教室名だけでは内
容がわかりづらい」「どんな
種目が体験してみたい」とい
う方のために教室無料体験
レッスンも開催します。対象は16歳以上の江別市民
(学生は除く)です。受講料
は無料ですが、体育館使用料
はかかります。参加申し込みは不要です
で、当日、直接会場におい
でください。開催日と会場、種目、講師
開催時間は表のとおりです。
【詳細】スポーツ振興財団管理
課事業係 ☎384・5001

今夏も節電・省エネを

ご家庭で節電をお願いしたい 期間・時間帯

7月1日(水)～9月30日(水)

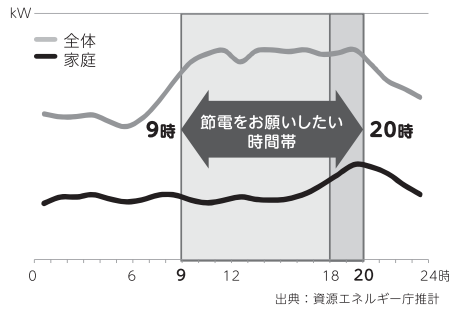
※お盆期間(8月13日および14日)を除く。

平日9時～20時

特にご家庭においては、電気のご使用が増える
夕方以降(18時～20時)の時間帯の
ご協力をお願いします。

なお、この夏の需要として見込んでいる2010年
度最大電力比：▲7.1%を目安に節電をお願い
いたします。

夏の平日のご家庭での電気の使われ方(イメージ)



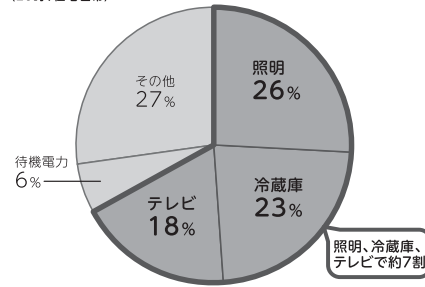
節電にご協力いただきたい 電気製品

照明、冷蔵庫、テレビなどを中心に、普段からお
使いの電気製品について節電のご協力をお願いし
ます。また、外出の際には待機電力などの削減も
お願いします。

ご家庭において夏の20時頃、在宅家庭では平均
で約700Wの電力を消費しており、**照明、冷蔵庫、
テレビで約7割**を占めています。

外出中の場合でも、冷蔵庫、温水洗浄便座、待機
電力などにより、平均で約200Wの電力を消費
しています。

夏のご家庭での消費電力
(20時、在宅世帯)



今夏(7～9月)の北海道

電力管内の電力需給につい
て、供給余力は41万kWh(供
給予備率8.7%)で、安定
供給に最低限必要とされる供
給予備率3%以上を確保でき
る見通しです。しかし、需給
見通しには、家庭や企業にお
ける節電の定着分を織り込ん
でいるため、国からは今夏に
おいても、生活に支障をきた
さない範囲でできる節電が要
請されました。節電要請の期
間は、7月1日から9月30日
までの平日(8月13日、14日
を除く)9時から20時までと
しています。

○家庭の節電・省エネ

夏を涼しく快適に過ごすた
めの工夫が、節電・省エネに
繋がります。

●冷房の省エネポイント

北海道でも近年、エアコン
を導入する家庭が増えてきま
した。エアコン(冷房)を使
用するときは、クーリビズな
ど涼しく過ごす工夫をし、設
定温度は28℃を目安に控え目
に設定することが重要です。

●冷房を使わず涼しく過ごす 省エネポイント

エアコンを使わずに、ちよつ
とした工夫で涼しく過ごすこ
とができます。



夜間や早朝、気温が低いう
ちに窓(2か所以上)を開け
扇風機やサーキュレーターを
外に向けてまわすと、外から
涼しい風が入ってきます。ま
た、外出中はカーテンやブラ
インドを閉めておけば、日光
で部屋の中が暖められるのを
防いでくれます。できるだけ、
窓の外で日光を遮る工夫(遮
熱)をすることがポイントで
す。

また、暑い日は図書館など
の公共施設や木陰や水辺など
自然の多い涼しいところへ出
かけるなどクールシェアにも
取り組みましょう。

○市の節電

市では、7月1日から9月
30日までの間、集中的に節電
の取り組みを進めます。
今夏も、市の節電の取り組
みに、ご理解とご協力をお願
いします。

☎ 381-1395
【詳細】環境課環境政策担当

エコ生活
はじめましょう

わが家のエコガイド配布中



節電のポイントのほか、エ
コッキング、エコドライブ、
生ごみの堆肥化など、家庭で
できるエコライフ実践術をわ
かりやすく紹介しています。
配布場所／環境事務所、本庁
舎1階情報公開コーナー、公
民館などの公共施設。ご希望
の方には郵送します。市ホー
ムページからもダウンロード
できます。(わが家のエコガ
イド)で検索)

エコドライブのすすめ

環境とお財布にやさしいエ
コドライブを始めましょう。
発進時に緩やかにアクセルを
踏むこと、減速時には早めに
アクセルをはなすこと、不要
な荷物を下ろすことなどを実
行し、二酸化炭素排出量を抑
えましょう。

【詳細】環境課 ☎ 381-1019



水の事故から命を守りましょう

夏本番。水による事故が増加する季節。痛ましい水の事故を防ぐため、次のことに注意しましょう！

- ◇子どもだけで、川や池の近くで遊ばせないようにしましょう。
- ◇雨が降った後は、川の水位が増加することがあります。増水時は川に近づかないようにしましょう。
- ◇鼻と口を覆うだけの水があれば、どのような場所でも水の事故は起こり得ます。子ども用の浅いプール・お風呂やバケツの残り水にも注意しましょう。
- ◇子どもの水の事故は、周囲の大人が気を配ることで予防できるものです。危険な場所や危険なことを教えてあげることが大切です。

消防署では、水の事故に備え、江別河川防災ステーション周辺（千歳川及び石狩川）で水難救助訓練を予定しており、訓練の見学も可能です。※天候・災害などにより、中止になる場合があります。

日時 7月15日(水)、16日(木)、17日(金)、24日(金)
13時30分～15時30分

会場 江別河川防災ステーション周辺
(千歳川及び石狩川)

【詳細】 消防署消防課救助係 ☎ 382-5479

スプレー缶は穴を開けずに出してください

「燃やせるごみ」「燃やせないごみ」の中に「危険ごみ」が混入されていると、火災や爆発の危険があるため収集出来ません。火災を防ぐためにも、ごみは正しく分別し、「スプレー缶、ガスカセット缶、ライター」は使い切った後でも、「危険ごみ」の収集日にごみステーションに出してください。また、地域清掃などのごみも同様に分別をお願いします。

※スプレー缶類は穴あけの際に爆発することがありますので、**中身のガスが残っていても穴は開けずに「危険ごみ」の収集日に出してください。**

【詳細】 廃棄物対策課 ☎ 383-4217



7月1日～31日は河川愛護月間です

河川敷地にごみを捨てたり、無断で使用したりすると、政令により3か月以下の懲役か20万円以下の罰金が科せられます。

河川敷地を使用したい場合は、必ず河川管理者へご相談ください。

竜巻から身を守るために

竜巻は積乱雲に伴う激しい空気の渦巻きです。一般的に直径は数十～数百メートル、数キロメートルに渡って移動し、家の倒壊や自動車が飛ばされるなど、人命に関わる非常に大きな災害が発生します。気象台では、竜巻のおそれがある場合、一日程度前に「雷と突風に関する気象情報」、数時間前に「雷注意報」、直前に「竜巻注意情報」を発表します。特にお住まいの地域に「竜巻注意情報」が発表されたら、周囲の状況に気を配ってください。

□積乱雲が近づく兆し

- ・真っ黒い雲が近づき、周囲が急に暗くなり、冷たい風が吹き出す。
- ・雷鳴が聞こえたり、雷光が見え、大粒の雨や「ひょう」が降り出す。

□竜巻が間近に迫ったら

- ・屋外では頑丈な建物の中に移動する。
- ・頑丈な建物がない場合は、なるべく低い場所で姿勢を低くして頭を守る。
- ・屋内ではカーテンを閉め窓から離れて、1階の丈夫なテーブルなどの下に入って頭を守る。

【詳細】 札幌管区気象台天気相談所 ☎ 611-0170



竜巻のイメージ図

ハチに気を付けましょう

【ハチに刺されたら】

- ①すぐに毒を吸出しましょう。
- ②はれや痛みには、傷口を冷やすのも効果的。
- ③はれや痛みがひどくなる前に病院へ行き、薬を服用しましょう。

【巣を見つけたら】

被害が出る前に専門業者へ駆除依頼を！（有料）

【巣の特徴は？】

木を噛み砕いた粗い紙のような材質が特徴です。

【詳細】 環境課自然環境担当 ☎ 381-1046



【河川管理者】

北海道開発局札幌開発建設部 ☎ 382-2358

北海道空知総合振興局札幌建設管理部

☎ 561-0201

江別市建設部土木事務所治水課 ☎ 383-5900

【詳細】 江別市建設部土木事務所治水課



江別市平和のつどい

（戦没者の追悼と平和の祈念を合わせた行事です）

江別市では昨年、平和都市宣言を行い、恒久平和を誓う象徴として平和の碑を建立しました。本年度からこの碑の前で、戦争で亡くなった方を追悼し、児童生徒をはじめ多くの世代の市民で恒久平和を祈念する「江別市平和のつどい」を開催します。直接会場へ。

日時 7月22日（水）15時～

会場 平和の碑前（市役所正面駐車場）

次第 黙とう、献花、平和都市宣言の朗読、折鶴の伝達、平和の誓いなど

※当日は、市内各校の児童生徒が参加します。

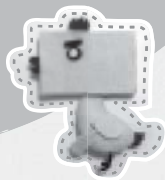
※服装は自由です。お気軽にご参加ください。

※少雨決行。荒天の場合は江別市民会館小ホールで行います。

【詳細】 健康福祉部管理課 ☎ 381-1090

子どもと遊ぼう

市内には、子育てが楽しくなる
子育て支援サービスがいっぱい！
気軽にご活用ください。



みんなの子育てひろば ～子育てってたいへん…？～

子育ての悩みや喜びなどを一緒に楽しくお話ししましょう。直接会場へ。託児あり。【無料】

テーマ ①ほめる、しかる ②おもちゃ、絵本

講師 ①鈴木紀子氏 ②真島紀恵子氏

日時 ①7/14(火)10:30～12:00

②7/28(火)10:30～12:00

対象 子育て中の保護者

会場・詳細 ①中央公民館 ☎382-2376

②大森公民館 ☎387-3315



親子リトミック教室

全身を使って音楽を動きで表現するリトミックを親子で楽しめます。全11回。

講師 音楽療法士・リトミック指導 沼畑理恵氏

日時 7/25(土)～12/19(土)の期間、月2回 10:30～12:00

対象 満4歳～就学前児童とその保護者 ※兄弟での参加希望は申し込み時にお知らせください

定員 先着10組

持ち物 飲み物

料金 2,200円(初回に持参、11回分の教材費含む)

申込方法 7/11(土)9:30から電話

会場・申込先・詳細

コミュニティセンター ☎382-2376



親育ち応援団③ 親子わらべ歌あそび

わらべ歌、手遊びでスキンシップを深めながら、子育てがしやすくなる方法を楽しく学びます。

講師 ぴんぽんはーと 魚岸あや子氏

日時 7/29(水)10:00～12:00

対象 幼児とその保護者

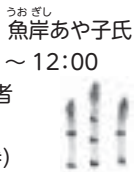
定員 先着15組

料金 200円(当日持参)

申込方法 7/8(水)9:30から電話

会場・申込先・詳細 野幌公民館

☎382-2414



ほこ あ ほこ おしごと相談コーナー 【無料】

働くことへの悩み、仕事のプランク、仕事と家庭の両立など、女性が抱えるさまざまな悩みに関して専門のカウンセラーが相談に応じ、仕事への第一歩を踏み出すお手伝いをします。託児あり。

日時 毎週火曜日10:00～12:00

会場 託児ルームきらきら(イオンタウン江別2階 ぽこ あ ほこ内)

対象 ぽこ あ ほこ会員

定員 1日2名程度

申込先・詳細 子育てひろば ぽこ あ ほこ

☎378-4411



7月の情報図書館 ☎384-0202

対象:就学前児童～小学校低学年

おはなし会



本館(おはなしコーナー)

7月・14日・21日・28日、8/4日 10:30～11:30

9日・16日・23日 10:30～11:30

18日 10:30～11:30

11日・25日 14:00～15:00

江別分館(中央公民館)

9日・16日・23日・30日、8/6日 10:30～11:30

18日・25日 14:00～15:00

大森分館(大森公民館)

9日・16日・23日・30日、8/6日 10:30～11:30

ボランティアのおはなしサークル

情報
図書館
本館

おはなしポケット

25日 10:30～11:30

オリオン帯

8/1日 10:30～11:30



大森
公民館

おはなしなあに

11日・17日・25日・31日

10:30～11:30

子ども映画会 10:30～



11日 まんが世界昔ばなし13
金色のがちょう

12日 おまふうまそうだな

18日 おばけのバーバパパ

19日 世界絵本箱4 トミーアングラーの
ミステリアスストーリー

26日 ファーブル昆虫記4
モンシロチョウとカメムシ

8/2日 たのしいたのしいアニメコレクション
ドナルドのパイロット ほか

★その他の情報図書館の情報は P21 へ。

幼稚園就園奨励費

新制度に移行しない私立幼稚園に通っている市内に住所がある園児・保護

8月中の入園の申込締切は7月15日
休です。申込先・詳細:子ども育成課給
付係 ☎381-1030

保育園・小規模保育施設の 入園申込、認定申請

会場 申込先・詳細:子育て支援セン
ターすくすく ☎067-0073 弥生町18-5
☎381-1920

コース名	開催日(全て木曜日)	材料費
りすコース H27/1/2～ 5/1生まれ	8/20、9/24、 10/29	300円
うさぎコース H26/8/2～ H27/1/1生まれ	8/27、10/8、 11/12	350円
きりんコース H26/2/2～ 8/1生まれ	9/10、10/15、 11/19	350円
ぞうコース H25/8/2～ H26/2/1生まれ	9/17、10/22、 11/26	350円

※応募多数時は7/24(金)に公開抽選。

一緒に子育て

年齢別に親子が集い、ふれあい遊びや
交流会などを行います。
時間:10時～11時30分。定員:各15組。
申込方法:①②のいずれかでお申し込み
ください。①はがきまたは封書に「一
緒に子育て希望、参加コース、郵便番
号、住所、保護者と子どもの氏名とふり
がな、子どもの生年月日と性別、同伴児
の有無、年齢、電話番号を記入し、7月23
日(木)必着まで郵送。②会場にある申込
用紙に記入し、提出。

住まいのことなら何でもおまかせ!

見積り
無料!

増改築
塗装

金属・窯業系サイディング
板金

まずは
ご相談
ください!



株式会社
アルファフォーム
アルファ塗装工部



☎0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/

北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 ☎069-0824

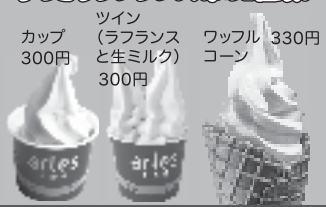
人気
No.1



生ミルク
300円

ソフトクリーム
の美味しい季節です。

お味は、コクのある生ミルクと
すっきりラフランス味の2種類!



カップ 300円
ツイン (ラフランスと生ミルク) 300円
ワッフル コーン 330円

arles 江別の洋菓子店 江別市上江別464番地9 ☎011-382-3320
ベイクト・アルル 営業時間/日～木10時～19時 金土10時～19時半

子どもと一緒に！

双子・三つ子などと保護者の方のさくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。

食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。【無料】

対象 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方

日時 7/2(木)、8/6(木) 9:30～12:00

会場・詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子で遊べるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物、がてら気軽に寄れる遊びや交流の場です。直接会場へ。【無料】

江別地区

あさひ 7/3(金)、8/7(金)

区画整理記念会館(朝日町11-12)
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

夢あかり 7/27(月)、8/24(月)

介護老人福祉施設 夢あかり
(ゆめみ野東町1-5) **お年寄りといふれあえます**
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

さなえ 7/8(水)、8/5(水)

早苗集会所(上江別東町15-3)
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

みはらし 7/7(火)、8/4(火)

見晴台自治会館(見晴台54-5)
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

子育てサロン いずみ野 7/6(月)、8/3(月)

いずみ野自治会館(いずみ野1-2)
時 10:00～12:00
民生委員 佐藤 ☎383-3226

豊幌 7/24(金)、8/21(金)

豊幌地区センター(豊幌686-10)
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

江別地区

元江別 7/23(木)、8/27(木)

コープさっぽろ えべつ店1階会議室
(元江別779-1)
時 10:00～12:00
子育て支援センターどんぐり ☎378-4349

コープ「子育てひろば」 毎週火曜日

コープさっぽろ
えべつ店1階会議室(元江別779-1)
時 10:30～12:00
子育て支援センター ☎700-5460

野幌地区

静苑ホーム 7/13(月)、8/10(月)

介護老人福祉施設 静苑ホーム
(新栄台46-10) **お年寄りといふれあえます**
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

あそびのひろば

7/3(金)・17(金)
8/7(金)・21(金)

東野幌青少年会館(野幌東町62-3)
時 10:00～12:00
主任児童委員 守屋 ☎383-9308

東野幌 7/16(木)、8/20(木)

野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1)
時 9:45～11:45
子育て支援センターわかば ☎383-7732

野幌 7/28(火)、8/25(火)

野幌公民館(野幌町13-6)
時 9:45～11:45
子育て支援センターゆうあい ☎384-0332

野幌地区

第二中学校 ふれあいルームぽっぽ 7/15(水)、8/19(水)

江別第二中学校 図書室 **中学生といふれあえます**
(野幌代々木町53)
時 10:00～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

きらきらひろば 7/13(月)・27(月) 8/10(月)・24(月)

東野幌体育館(東野幌町28-23)
時 10:00～14:00
子育て支援ワークスペースきらきら
お昼持ち込み可 ☎090-9527-5465

大森地区

おおあさ 7/14(火)、8/18(火)

大森西地区センター(大森沢町26-2)
時 9:45～11:45
子育て支援センターすくすく ☎381-1920

にこにこ大森

7/24(金)、8/28(金)

大森東地区センター(大森東町13-11)
時 9:45～11:45
子育て支援センターもりのこ ☎387-8819

文京台 7/2(木)・16(木) 8/6(木)・20(木)

文京台地区センター(文京台7-4)
時 9:45～11:45
子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014

●巡回児童相談

子どもの成長などの問題に、児童福祉司など専門の相談員が相談を受けます。

日程：①9月28日(月) ②11月9日(月) ③12月7日(月)。

時間：10時～15時。

会場：総合社会福祉センター。

定員：先着8名。申込期間：①7月28日(火)～8月18日(火) ②9月9日(火)～29日(火) ③10月7日(火)～27日(火)。

申込先・詳細：子育て支援課 ☎381-1236

●親子で遊ぼう！わくわく広場

市内各体育館で月1回、親子で遊べるひろばです。遊具も使えます。【無料】

対象：就園前児童と保護者。

時間：9時～12時。

利用方法：上靴を持参し、当日受付にお声をかけてください。

市民体育館(体育室ア面) 7/30(木) ☎384-5001

大森体育館(第2体育室) 7/22(水) ☎382-1439

青年センター(体育室) 7/13(月) ☎383-1221

東野幌体育館(研修室1) 7/9(木) ☎382-5000

大好評!! JoyFitの安心車検 **見積り無料**

おまかせコース **あんしんコース** **おまかせコース**

大好評の「おまかせコース」は下まわり塗装が付いておトク！充実の車検です！

北海道運輸局長指定工場 **本社 ㈱北進自動車工業** 北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

夏本番！ エアコンの調子はいかがですか？

こんな症状ありませんか？

効きが悪い 嫌な臭いがする

無料点検実施中！

タイヤマン JoyFit 江別店

江別市弥生町23番地の17

TEL.011-380-5500

カメラのキタムラ

ローソン

ポストンペイク

江別市役所



国土交通省国土地理院で新たに測量・作成された地形図に基づき、江別市の行政区画面積を187.57km²から187.38km²に変更(0.19km²の減)します。(総務課)



まちのイベント・スポーツ情報

休館日 各公民館・コミセン…月曜日。えぽあホール…月曜日(7/20除く)。セラミックアートセンター・郷土資料館…月曜日(7/20除く)、7/21(火)。情報図書館…月曜日、7/24(金)は図書整理日。

各公民館

クラシック音楽講座Ⅱ ギター&フルートの調べ

CMなどでおなじみのクラシック曲を、分かりやすい解説付きでお楽しみください。直接会場へ。

出演…佐藤洋一氏(ギター)、大崎明莉氏(フルート)。

曲目…組曲「アルルの女」よりメヌエットほか。**日時**…7月25日(土)15時。定員…60名。**料金**…300円。**会場・詳細**…コミュニティセンター ☎382・2376

映画「うまれる」上映会

自分たちが生まれてきた意味や家族の絆、命の大切さ、人とのつながり、そして生きることを考

Pick Up イベント

7/18(土)～9/27(日)

郷土資料館

前期ロビー展 戦後70周年記念企画 木製戦闘機が作られた時代



アジア・太平洋戦争の末期、王子航空機株式会社江別製作所が製造した木製戦闘機「キ106」。こういった戦闘機なのか、そしてなぜ江別で作られなければならなかったのか。平和への思いを新たに、郷土資料館収蔵の関係資料からこの時代を振り返ります。

【観覧無料】 ※常設展示観覧は有料

日時…7/18(土)～9/27(日)

9:30～17:00(最終入場16:30)

会場・詳細…郷土資料館 ☎385-6466

えぽあホール

サマーコンサート

合唱団えぽあと市内小中学校合唱団・合唱部によるコンサート。

日時…7月26日(日)15時開演。

【無料】会場・詳細…えぽあホール ☎387・3120

第8回おしゃべりコンサート

クラシックに馴染みのない方もお気軽に。今年は「ファゴット+弦楽四重奏」です。全席自由。

日時…7月19日(日)14時開演。

会場…えぽあホール。**料金**…(前売)大人2千円、学生千円、小学生以下無料。(当日)一律2500円。**詳細**…おしゃべりコンサート事務局 ☎070・6466・4034(藤)

村 ☎386・2242

✉ isteriavillage@wm.pdx.ne.jp

ミュージック コンサート2015

マリンバドラムセットなどの生徒さんの発表会。**【無料】**

日時…8月2日(日)13時開演。

会場…えぽあホール。

詳細…音楽工房TOTOとまと ☎090・2054・0332(能登)

柳家さん喬独演会

本格古典落語の最高峰による、名人芸を再び。当日は無料送迎バスを運行。

日時…7月9日(木)18時30分開演。

会場…えぽあホール。**料金**…2千円。**詳細**…ヘアーサロンきよし

☎385・2684(えべつ笑の会幹事 剣持)

市民会館

夏のジョイントコンサート

日時…8月1日(土)14時開演。

会場…市民会館大ホール。**【無料】**
詳細…ささな音楽アンサンブル ☎080・5597・2859(能登)

江別音楽協会 夏の演奏会

日時…7月20日(月・祝)13時開演。

会場…市民会館大ホール。
料金…500円。**詳細**…江別音楽協会 ☎386・5341(大麻中学校内)

江別で創業
57年

新築・リフォームの船木です

ごまかしまん

損をするか 得をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!
現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。 安心です

創業
57年!



お気軽に
ご相談下さい。



特定建設業/1級建築士事務所
船木建設
株式会社
江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

江別市Aランク指定業者(建築) 北海道Aランク指定業者(建築)

TEL(011)382-3353

自社の大工が直接施工 (押し売りはしません!)

みてみて 展示場 4月～10月 月～土 9:00～17:00

住宅相談(お気軽に来てください。お電話ください!)

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。



土地と家屋の現況調査のため、土地の立ち入りや家屋の内部を調査させていただく場合があります。調査員は「固定資産評価補助員証」を携行しています。（資産税課）

ポイ捨ては、やめましょう！

北海道空き缶等の散乱防止に関する条例で空き缶・空きびん、ペットボトル、たばこの吸い殻などを捨てた場合は2万円以下の過料が科せられます。快適な生活環境を損ねないようポイ捨ては絶対にやめましょう。

詳細 北海道環境生活部環境局循環型社会推進課 ☎204-5196



地域活性化のため市内4大学（短大を含む）の教員と学生が実施する調査研究・まちづくり活動に対し、補助金を交付しています。平成26年度に実施した事業の報告会を開催しますので、直接会場へお越しください。また、これまでの研究成果や各大学の特色を活かしたテーマで、大学教員による

平成26年度 大学連携事業報告会

●歌う!? 爆笑剣喜劇&お笑いライブショー
日時：7月14日(火)18時30分開演。
会場：市民会館大ホール。
料金：4500円。
詳細：MIN-ON札幌
☎642・5601



民音よしもとライブ2015

「大学出版前講座」もスタートしました。内容は市ホームページでも公開中です。

日時：7月7日(火)9時～12時10分。【無料】会場：市民会館37号室。詳細：企画課 ☎381・1015

自転車の安全安心講座

自転車に関する法律改正に伴い、自転車の安全で安心な利用方法について知識を深める講座です。【無料】

講師：江別警察署交通課職員。

日時：7月16日(木)15時～。

会場：市民会館。

対象：市民。詳細：市民生活課市民活動係 ☎381・1093

情報図書館

初心者パソコン教室

Windows 7を使用したパソコン教室を開催します。

●6日間コース①～④

パソコンの基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。

対象：6日間の全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方。

定員：各10名。料金：2千円(初日に持参、教材費含む)。

申込方法：7月10日(金)～14日(火)10時～17時までに電話か直接。1

コースが定員の半数に満たない場合は中止。※7月17日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へ

のみ郵送)。

コース	日程	時間
①	7/28(火)・29(水)・30(木)・8/4(火)・5(水)・6(木)	10:15～12:15
②	7/28(火)・29(水)・30(木)・8/4(火)・5(水)・6(木)	13:30～15:30
③	8/18(火)・19(水)・20(木)・25(火)・26(水)・27(木)	10:15～12:15
④	7/29(水)・30(木)・8/5(水)・6(木)・19(水)・20(木)	19:00～21:00

会場：申込先・詳細：情報図書館 ☎384・0202

エポック講習会

●Word入門～案内文書を作成してみよう

エポック(江別パソコン利用研究会)の会員を講師に迎えます。

日時：8月9日(日)13時～16時。

対象：日本語入力できる方。

定員：10名。【無料】

申込方法：7月9日(木)10時～17時までに電話か直接。※7月17日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)。

会場：申込先・詳細：情報図書館 ☎384・0202

映画会

●子ども映画会

18ページへ。

●日曜映画会(7月)

時間：13時30分～。



日程・内容：12日「人類 第5巻

いかにして人は五大陸へ渡ったのかアメリカ」・19日「NHKスペシャル 四大文明 中国」・26日「プロフェッショナル 仕事の流儀 スタジオジブリ 鈴木敏夫の仕事」・8月2日「軍閥 激動の昭和史」。

名作映画会「道」

日時：7月18日(土)13時30分～。

会場：詳細：情報図書館 ☎384・0202

「えべちゅん読書ノート」配布中

読書記録ができる「えべちゅん読書ノート」を無料配布しています。全て書き込んで図書館に持っていくと「えべちゅん栞」をプレゼント。

配布場所：情報図書館本館・各分館、豊幌小学校図書館。

詳細：情報図書館 ☎384・0202

セラミックアートセンター

うるうる亭公演会

語り、ひとり芝居ぐるーぷ「うるうる亭」の公演会。えべちゅんも出演します。【無料】

演目：「えべつ俄」江別版9・11 みなさんありがと」「へつこきあねさ(日本民話の語り)」「やまなし(電子紙しばい)」ほか。

日時：7月4日(土)14時開演。

会場：詳細：セラミックアートセンター ☎385・1004

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

はやし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール はやし
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大森セレモニーホール はやし
江別市大森町26-11 TEL.388-7707

市民斎場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーさたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に1 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社
江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

えべつメモ
野幌屯田兵屋の夏季開館は、9月までの毎月第4土曜日9時30分～16時です。団体などで見学希望がありましたらお問い合わせください。(郷土資料館)

体育施設の利用案内

- | | |
|---------|------------|
| ①市民体育館 | ☎ 384-5001 |
| ②大麻体育館 | ☎ 382-1439 |
| ③青年センター | ☎ 383-1221 |
| ④東野幌体育館 | ☎ 382-5000 |

江別市スポーツ振興財団 [検索](#)

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

- ②④7/20(月・祝) ③7/12(日)

8月分クラブ利用受付

- ①7/21(火)18:30～ ②7/15(水)9:00～
③7/17(金)18:00～ ④7/16(木)18:30～

8月分屋外体育施設使用受付

- ②大麻中央・西・東公園野球場
7/21(火)18:00～ 大麻体育館
③飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
7/15(水)18:30～ 青年センター

レクリエーション広場

- ①7/8(水)・15(水)・22(水)・29(水)、8/5(水)
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要。

体育館の閉館日

- 施設安全点検のため下記日時で閉館します。
①7/6(月)17:00 ②7/13(月)15:00
③7/8(水)17:00 ④7/17(金)15:30

プールの利用時間

- ③10:00～20:00 ※7/8(水)は施設安全点検日のため10:00～12:30まで

その他の施設

- あけぼのパークゴルフ場 9:00～18:00
(受付は17:00まで) ☎382-8900
森林キャンプ場 ☎389-6493
または両施設とも指定管理者エコ・グリーン事業協同組合 ☎391-1515

セラミックアートセンター

チャレンジ！電動ロクロ体験

電動ロクロに触ってみたい方向けに体験講座です。粘土3kgを使って練習し、小鉢1個分を焼成します。

日時：8月1日(土)10時～13時。

対象：小学4年生以上(小学生は保護者同伴)。定員：先着8名。

持ち物：エプロン。料金：千円(材料費含む)。

申込方法：7月18日(土)から電話か直接(9時～17時)。

会場：申込先・詳細：セラミックアートセンター

☎385・1004

8月の陶芸・絵付け体験

2時間で終了する①陶芸体験と②絵付け体験からお選びください。

日時：8月16日(日)10時～12時。

対象：小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。定員：①②合計で先着30名。料金：①700

円。②800円(いずれも材料費含む)。

申込方法：8月2日(日)から電話か直接(9時～17時)。

会場：申込先・詳細：セラミックアートセンター ☎385・1004

市内4体育施設

ワンポイントレッスン水泳

指導員が一般開放コースに常駐していますので、お気軽に声をかけてください。直接会場へ。

日時：①7月7日(火)14時～16時、②7月16日(水)11時～13時、③7月23日(水)10時～12時。

対象：115cm以上の方。

料金：プール使用料のみ。

会場：詳細：青年センター事業係

☎383・1221

あなたにぴったりのトレーニングを！

減量や運動不足解消・膝痛・腰痛・

肩こりなど、目的や体力レベルに合わせてトレーニングメニューを作成し、個別指導します。要予約。

対象：高校生以上。料金：3千円(別途体育館使用料が必要)。

申込方法：電話または直接。

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

会場：申込先・詳細：市民体育館

☎384・5001

大麻体育館 ☎382・1439

旧町村農場

夏の朝市

市内農家による採れたての夏野菜を直売します。

日時：8月1日(土)9時30分～12時。

会場：詳細：旧町村農場

☎383・7734

刺繍画の世界／佐藤時子の色彩絵PartⅢ

絵画や写真などを刺繍で再現した刺繍画の展示会。札幌市在住の作家・佐藤時子氏が刺繍糸で織りなす緻密な糸使いと色の美しさをご覧ください。

日時：7月1日(火)～15日(水)10時～17時(最終日16時)。

会場：詳細：旧町村農場

☎383・7734



ここから

市からのお知らせ

7/11(土)～20(月・祝)は夏の交通安全運動期間
居眠り運転や速度超過には気を付けよう!!



☎電話 ☎ファクス ☎メール ☎ホームページ
☎フリーダイヤル

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌

江別

帯広

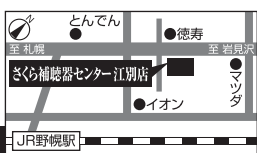
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間：9:30～17:30(土曜日は15:00まで)
定休日：日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



介護 寝具 ギフト

住宅改修・福祉用具のレンタル・購入
高齢者用の靴・つえ など介護全般

こんな時は
当店にお気軽にご相談下さい

岸本ふとん店 大麻東町13-9
(13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322



7月19日(日)は全市一斉清掃の日。夏をきれいに過ごす運動の日として、皆さんのご協力をお願いします。(江別市自治会連絡協議会・江別市民憲章推進協議会)

善意に感謝します

今年4月中にご寄附いただいた個人・法人・団体で、公表に同意いただいた皆さんです。

ふるさと納税 29件 38万円

※氏名などについては市HPに掲載させていただきます。

教育事業寄附 匿名 6,842円

物品寄附

高橋 恭子さん(東京都)
油絵静物画 F100号 1枚

江別ライオンズクラブ
集会用テント 1張

詳細 契約管財課 ☎ 381-1147

☎ 381・1030 FAX 381・1070
✉ kodomoikusei@city.ebetsu.lg.jp

応募資格・条件…市民(江別市に通勤、通学する方を含む)。
①短い表現で覚えやすく親しみやすいもの、
②自作で未発表のもの。※応募は1人に付き1点まで。
応募方法…①名称(ふりがな)、
②名称の説明・理由(100字以内)、
③氏名・年齢、④郵便番号・住所・電話番号を記入し、7月31日(金)までに郵送、ファクス、メールまたは持参。
申込先・詳細…子ども育成課 係 ☎ 067・8674 高砂町6

募集・試験

新しい保育園の名称

白樺保育園と若草乳児保育園を統合、新しい保育園を平成28年秋に開設します。多くの市民に愛され親しまれることを願い、名称を募集します。

市営住宅の入居者募集

募集住宅…あけぼの団地の一般世帯向け住宅(単身者用の住宅はありません)。
受付開始日時…7月13日(月)8時45分～(時間前に来られた方には申込順のくじ引きを実施)。
申込先・詳細…建築住宅課 住宅係 ☎ 381・1041

青少年健全育成に関する標語を募集

対象…市内小中高生、市内在住の個人またはグループ。
応募方法…各学校・公民館・教育委員会配布の応募用紙で7月1日(水)～8月31日(月)までに郵送、ファクスまたは持参。

子ども110番の家

主催…江別市青少年のための市民会議。
応募先・詳細…生涯学習課 青少年・スポーツ振興係 ☎ 067・0074 高砂町24・6
☎ 381・1069 FAX 382・3434

子どもたちが万一が危険な目に遭ったとき、いち早く逃げ込める場所を確保し安全を守るために、ご協力いただける一般家庭および事業所を募集します。
対象…各校区内児童生徒のPTA、

緊急時に家族ぐるみで保護・通報に即応できる方、青少年の健全育成に理解と熱意がある方または事業所。
詳細…教育支援課 少年指導センター ☎ 384・7830

ふるさとふれあい推進事業

江別市ならではのイベントや都市景観づくりなど地域の活性化、地域づくりの活動に対して補助金を交付します。詳しくは市ホームページをご覧ください。

補助金額…補助対象経費の3分の2以内(上限はソフト事業が500万円、ハード事業が1千万円、すでに本事業で設置した施設などの修繕事業が100万円)。
申請締切…9月30日(水)。※申請様式は市ホームページにあり。
申請先・詳細…企画課 ☎ 381・1015

危険物取扱者試験・消防設備士試験

●**第2回危険物取扱者試験**…甲種、乙種(第1～6類)、丙種。
●**第2回消防設備士試験**…甲種(特類、第1類～5類)、乙種(1類～7類)。
試験日…8月9日(日)。会場…札幌市。持ち物…受験票、筆記用具。
料金…試験内容による。
申請方法…書面申請は6月30日(水)～7月8日(水)に(一財)消防試験研究センター北海道支部へ(願書は消防署と各出張所で配布)。イ

ンターネット申請は6月27日(土)～7月5日(日)に ☎ <http://www.shoubo-siken.or.jp/> から。
詳細…消防署予防課 危険物係、消防設備担当 ☎ 382・5430
(一財)消防試験研究センター北海道支部 ☎ 205・5371

救命講習

内容…普通救命講習Ⅰ(3時間)、成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。
講師…消防職員、女性消防団員。
日時…8月19日(水)9時30分～12時30分。【無料】
会場…消防本部。

対象…市内在住、在勤、在学の10歳以上の方。定員…30名。
持ち物…筆記用具、動きやすい服装。
申込方法…7月7日(火)9時から電話。申込先・詳細…消防署 急救課 ☎ 382・5465

自衛官

江別地域事務所では毎週水曜日16時～17時と、18時～19時に個別相談を行っています。

●**陸・海・空自衛官候補生(任期制自衛官)**
受付期間…年間を通じて受け付け。
試験日…受付時にお知らせ。

対象…採用予定月の1日現在、18歳以上27歳未満の男子。
詳細…自衛隊札幌地方協力本部 江別地域事務所 ☎ 383・8955
市民課 ☎ 381・1020

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!! ●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

あ!車から変な音!! …いつもと何か違うんだけど…
ちょっと車にキズが… どうしよう…

そんな時!!お車の事なら何でも御相談下さい。

6月5日・6日 オイル交換キャンペーン実施予定 詳細は来月号で!

心の通うサービスがモットーの **カーコンビニ倶楽部**
江別協同自動車株式会社

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前
お盆、年末年始は全休

お気軽に ☎ 382-1100 本社・工場 ★ 車輦販売 TEL.384-2888





8月からの各種証書の更新

●障がいをお持ちの方

自立支援医療(更生医療)受給者証…有効期限は7月31日(金)です。継続希望の方は更新手続きが必要です。**要申請**

詳細 福祉課 ☎ 381-1031

●国民健康保険の加入者

国民健康保険証(兼高齢受給者証)…7月中に新しい証を郵送または窓口でお渡しします(窓口受け取りの方は別途通知)。※70歳以上75歳未満の方は高齢受給者証と一体化した保険証です。

特定疾病療養受療証…7月中に新しい証を郵送します。
※平成26年中の所得申告が済んでいない方は申告が必要です(70歳未満の方のみ)。**要申請**

限度額適用(・標準負担額減額)認定証…更新希望の方は申請をお願いします。受付開始は7月15日(火)です。
※平成26年中の所得申告が済んでいない方は申告が必要です。**要申請**

詳細 国保年金課 ☎ 381-1028

●医療費助成制度の利用者

重度身体障がい者・乳幼児等・ひとり親家庭等の医療費受給者証…引き続き対象となる方には7月下旬に新しい証を郵送します。
※7月31日(金)まで受給資格のなかった方でも、平成26年中の所得や控除額の状況で対象となる場合があります。該当すると思われる方はお問い合わせください。
※入院などで医療費が高額になるときは、事前に「限度額適用認定証」や「限度額適用・標準負担額減額認定証」の交付申請を行い、医療機関の窓口などに健康保険証・医療費受給者証と併せて提示しましょう。申請手続きなどの詳細は、加入している健康保険組合などでご確認ください。

詳細 医療助成課 ☎ 381-1403

●後期高齢者医療制度の利用者

被保険者証…7月下旬に新しい証を郵送します。
※一部負担金の割合は、現役並み所得者が「3割」、それ以外の方は「1割」です。

限度額適用・標準負担額減額認定証…7月下旬に新しい証を郵送します(過去に申請があり、平成27年住民税非課税世帯の方のみ)。
※新規の申請も随時受け付けています。

詳細 医療助成課 ☎ 381-1403

暮らし

墓地の使用申し込み

市営墓地やすうぎ苑の使用申し込み(2次募集)を受け付けます。申込案内、申請書は市役所のほか、市ホームページから入手可。

申込期間:7月27日(月)～8月17日(月)。対象:江別市に住民登録をしてから1年以上の方で、亡くなられた親族のお骨を管理し、3年以内にお墓の建立を予定している方。申込先・詳細:市民生活課生活衛生係 ☎ 381・1094

市有地(宅地)の売却

市では、利用予定のない土地を個人や法人の希望する方に一般競争入札で売却します(下表参照)。

給排水設備工事は指定業者に申し込みを

受付期間:7月13日(月)～8月10日(月)。入札日時:8月18日(火)9時30分。会場:市民会館36号室。申込方法:所定の申込書に必要書類を添えて持参または郵送(書留または簡易書留で期限までに必着)。申込書などは、契約管理課、市ホームページから入手できます。詳細:契約管理課管財係 ☎ 381・1147

市有地(宅地)の売却

物件番号	所在地	面積	地目	用途地域	最低売却価格
1	萌えぎ野西 2-2	224.38㎡	宅地	第1種住居地域	123万6千円
2	萌えぎ野西 2-3	223.20㎡	宅地		122万9千円
3	萌えぎ野西 2-5	223.21㎡	宅地		122万9千円
4	萌えぎ野西 2-6	223.21㎡	宅地		122万9千円
5	萌えぎ野西 2-7	223.21㎡	宅地		122万9千円
6	萌えぎ野西 3-1	249.23㎡	宅地		147万5千円
7	萌えぎ野西 3-3	226.80㎡	宅地		122万4千円
8	萌えぎ野西 3-4	226.80㎡	宅地		122万4千円
9	萌えぎ野西 13-3	225.00㎡	宅地	第1種低層住居専用地域	135万円
10	萌えぎ野西 13-4	225.00㎡	宅地		135万円
11	萌えぎ野西 13-5	225.00㎡	宅地		135万円
12	萌えぎ野西 13-7	257.07㎡	宅地		151万1千円
13	萌えぎ野西 14-3	220.80㎡	宅地	第1種低層住居専用地域	135万1千円
14	萌えぎ野西 14-4	220.80㎡	宅地		135万1千円
15	朝日町 4-2	321.42㎡	宅地		220万1千円
16	朝日町 4-3	321.42㎡	宅地		220万1千円



墓石用特許
特殊ゲル 免震工法

地震の揺れを抑制し安心墓石

一般社団法人 日本石材産業協会 認定

お墓ディレクター5名在籍

墓石診断・相談を無料で承ります



安心の施工保証付

当社独自基準の安心無償保証

どんな事でもご相談下さい!!

お墓新設・建て替え・補修
移転や墓所返還の解体工事

お墓無料相談ダイヤル ☎ 0120-38-3159

有限会社 鈴木石材工業

http://www.stone-suzuki.co.jp

◆本社・工場 TEL 382-3159

江別市高砂町25-13

◆霊園前営業所 TEL 380-1114

江別市いずみ野39-4



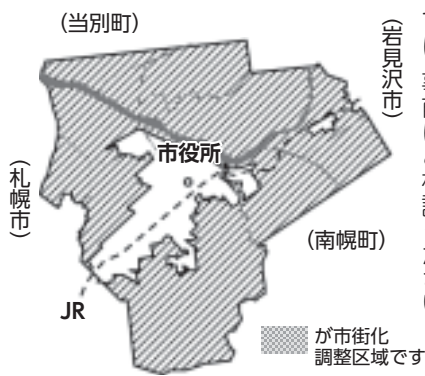
夜間証明交付窓口は市民課で毎週火・木曜日17時15分～20時に開設しています(祝日除く)。
なお、税証明・所得証明は市民税課へ昼間に予約が必要です。住所異動の手続きはできません。(市民課 ☎381・1020 市民税課 ☎381・1012)

椅子を使った軽体操やストレッチを中心にした運動、保健師のミニ健康講話、健康相談を行います。
日時：8月24日～11月30日の月曜日(祝日除く、全12回)。時間：10時～11時30分。会場：江別地域複

チェアエクササイズ (はつらつ教室)

健康・福祉

詳細：開発指導課 ☎381・1043



市街化調整区域は市街化を抑制する区域であるため、建物の建築や土地の使い方などに厳しい制限があります。市街化調整区域内における建物を含む土地利用については、事前に「ご相談ください」。

市街化調整区域の土地利用は事前にご相談を

部ホームページからも確認可。
詳細：水道整備課 ☎385・4989

成年後見制度とは、認知症や知的障がい、精神障がいなどにより判断能力が十分でない人の代わりに、後見人などが財産管理や契約行為を行い、日常生活を法的に保護するしくみです。申し立ては、申し立て権のある4親等以内の親

成年後見制度

成年後見制度とは、認知症や知的障がい、精神障がいなどにより判断能力が十分でない人の代わりに、後見人などが財産管理や契約行為を行い、日常生活を法的に保護するしくみです。申し立ては、申し立て権のある4親等以内の親

研修を受けた支援員が認知症高齢者の見守りや話し相手になります。本人の症状の悪化防止や、家族の外出など休息が目的です。
日時：9時～17時までの必要な時間で、月8日以内(日曜・祝日、年末年始を除く)。対象：市内在住で、認知症の人を介護している家族および本人。料金：1時間当たり100円。申込方法：窓口で配布している申請書に必要事項を記入し、提出。

やすらぎ支援事業

対象：介護保険第1号・第2号被保険者(住民税非課税世帯の方で、生活保護受給者は除く)。
対象サービス：夜間(18時～22時)、深夜(22時～翌日6時)、早朝(6時～8時)の時間帯の訪問介護。助成内容：夜間・深夜・早朝の割増分を助成。また、ほかの減額制度の対象となっていない場合は、減額されたことにより支払うべき利用者負担額との差額を助成。

合型ライフケアセンター夢あかり(ゆめみ野東町1・5)。対象：運動習慣のない方、主治医より運動を勧められている方。男性の参加も大歓迎。※定期的に運動する機会のある方は「遠慮ください」。
定員：30名。持ち物：汗拭きタオル、飲料水、運動しやすい靴(上靴)と服装。料金：400円(傷害保険料)。申込方法：7月13日(月)から電話または直接。申込先・詳細：保健センター ☎385・5252

納税はお済みですか？

固定・都市計画税 第2期 7月31日(金)
国民健康保険税 第2期
夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く)20:00～
臨時夜間窓口 7/28(火)20:00～
日曜納税窓口 7/26(日)10:00～15:00



□座振替の利用をおすすめしています

詳細 納税課 ☎381-1013

市内中学生の税の標語から税に関する標語

江別市長佳作・江別第一中学校

田中 歩実さんの作品

「税金は より良い未来の ためのもの」

☎381・1067

詳細：介護保険課高齢福祉係

浴場名	住所・電話番号
栄 湯	向ヶ丘 6-16 ☎382-2720
花仙湯	一番町 12 ☎382-3568
清美湯	あけぼの町 14-13 ☎382-2978
東の湯	野幌東町 13-14 ☎383-7396
松の湯	弥生町 34-16 ☎382-5366

間内。

曜日。時間：各浴場の通常営業時間内。

開放を行っています。

市内に住む65歳以上の方とその介添者を対象に、公衆浴場の無料開放を行っています。

ふれあい入浴デー

高齢福祉係 ☎381・1067

夜間・深夜・早朝の訪問介護利用者への助成

対象：介護保険第1号・第2号被保険者(住民税非課税世帯の方で、生活保護受給者は除く)。
対象サービス：夜間(18時～22時)、深夜(22時～翌日6時)、早朝(6時～8時)の時間帯の訪問介護。助成内容：夜間・深夜・早朝の割増分を助成。また、ほかの減額制度の対象となっていない場合は、減額されたことにより支払うべき利用者負担額との差額を助成。

詳細：(高齢者)介護保険課高齢福祉係 ☎381・1067

障がいのある方)福祉課障がい福祉係 ☎381・1031

徘徊高齢者位置検索サービス

☎381・1067

高齢者の徘徊位置を検索できる位置情報端末機を貸し出しています(台数に限りあり)。
対象：市内在住で、認知症の方を介護している家族および本人。
料金：月額1296円。
申込方法：窓口で配布している申請書などに必要事項を記入し、提出。申込先・詳細：介護保険課高齢福祉係 ☎381・1067

広告

●江別市民のための「介護初任者研修」のご案内

とき 平成27年8月～3か月土・日コースまたは1か月平日集中コース
ところ 江別市内
受講定員 24名(定員に成りたい方優先)

取得資格 介護職員初任者研修および全身体障害者移動介護従業者(同時取得)

受講料 78,000円(税込)

詳細は左記主催者ホームページをご覧ください

主催 北海道知事指定 日本福祉介護教育センター

連絡先電話

TEL 011・242・8199
FAX 011・242・8261

ホワイト急便 江別 江別市大麻扇町3番21号
TEL (011) 386-9502



ハンガーYシャツ 140円
ズボン 350円



米スターチ 国産のり100%

もよりの店舗を検索

「えつプレミアム商品券」取扱店

ホワイト急便 江別 北広島 検索
http://hokuyosha.main.jp/



犬の散歩ではリードを2m以内で持ち、鑑札や名札を付けてください。猫のふん・尿による苦情が多く寄せられています。無責任なエサやりは禁物です。(市民生活課生活衛生係)

健康・福祉

後期高齢者医療の医療費通知

後期高齢者医療制度では、希望された方に医療費通知を送付しています。次回は9月(1～6月分)です。希望される方は8月7日(金)までにご連絡ください。すでに発行希望の連絡をしている方は、再度の連絡は不要です。

なお、この通知は確定申告などの「医療費控除」の領収書の代わりとするものではありません。

詳細：医療助成課高齢者医療係
☎381・1403

特別児童扶養手当と児童扶養手当

特別児童扶養手当

身体や精神に障がいのある20歳未満の方の保護者に支給(所得制限があるほか、児童福祉施設などに入所している場合は除く)。

対象：①身体障害者手帳で障がいの程度が1級～3級(4級の一部)に該当する方。②療育手帳で判定がB以上に該当する方。所定の診断書を申請書に付けることで対象となる場合があります。

児童扶養手当

18歳未満(18歳になる年度まで)の方で、次の対象に該当するとき、その父または母(または養育者)に支給(所得制限があるほか児童

福祉施設などに入所している場合は除く)。

対象：①父母が離婚している。

②父または母が死亡している。

③父または母に重度の障がいがある(一定要件あり)。

④父または母が行方不明で生死が1年以上明らかでない。

⑤父または母から引き続き1年以上遺棄されている。

⑥父または母が法令により1年以上拘禁されている。

⑦婚姻によらないで生まれた。

⑧父または母がそれぞれ母または父の申し立てにより保護命令を受けている。

申込先・詳細：子育て支援課子ども家庭係 ☎381・1408

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金

臨時福祉給付金

「臨時福祉給付金」と「子育て世帯臨時特例給付金」が今年度も実施されます(ともに支給は10月以降で、1回限り)。

臨時福祉給付金

平成27年度の住民税が課税されていない方(課税されている方の扶養親族や生活保護受給者などは除く)に1人当たり6千円を支給(申請先は平成27年1月1日時点の住民票がある市町村)。対象者には、8月末ごろに申請書を送付します。

子育て世帯臨時特例給付金

6月分の児童手当(特例給付を除く)を受け取る方に、児童1人

新市町村振興宝くじ サマージャンボ宝くじ



発売期間

7月8日(水)～31日(金)

抽せん日

8月11日(火)

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

当たり3千円を支給(申請先は平成27年6月分の児童手当を支給する市町村)。なお、児童手当の請求手続きの遅れが原因で6月分の児童手当を受給できなくても、給付金は対象になる場合がありますので、「ご相談ください。江別市が申請先となる方(公務員以外)は、児童手当の現況届と同時の手続き(現況届の裏面が給付金の申請書です)となりますので、まだ現況届を市に提出していない方は早急に提出してください。

公務員の方は公務員用の子育て世帯臨時特例給付金の申請書を勤務先に一度提出し、申請書に児童手当受給証明を受けてから、5月31日時点で住民票のある市町村に提出(児童手当受給証明がない状態の申請書では受け付け不可)。昨年度も江別市に申請し、かつ、昨年度と同じ口座で給付金を受け取る場合は添付する資料はあり

ませんが、それ以外の場合は口座確認資料(通帳またはキャッシュカードの写し)が必要です。提出は、11月30日(月)までに郵送。

※DVにより避難している方は、住民票がなくても給付金を受け取れる場合があります。

※給付金の「振り込め詐欺」や「個人情報」の詐欺にご注意ください。送付先・詳細：臨時福祉給付金等事務室 〒067-8674 高砂町6 ☎381・1092

糖尿病教室

日程・内容：①7月10日(金)糖尿病と合併症(田中総合内科医師)、薬物療法(多田薬剤師)。

②7月24日(金)食事療法「外食」(山口管理栄養士)、グループワーク「外食について」。

時間：15時～16時。直接会場へ。【無料】会場・詳細：市立病院診療技術部栄養科 ☎382・5151 (内線6821)

保険・年金

国民年金保険料

口座振替による割引制度

国民年金保険料の口座振替日を当月末振替(早割)にすると、月々の保険料額が50円割引となり、1年間で600円お得です。申込方法：年金手帳・預貯金通帳・

屋根・外壁でお困りになっていませんか?

屋根改修張替工事

外壁ゼオン・ポリマー樹脂製サイディング工事(30年保証)

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら



株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10
TEL.011-383-1293
http://www.yoiyane.com

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
安心取引の不動産No.1サービス

http://www.tfinc.co.jp

北海道知事免許石狩(7)第4734号



株式会社

外山不動産

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478

賃貸管理・リフォームの事なら... 外山ホーム 国土交通大臣(1)第568号

10/1(木)
を基準日として

国勢調査を実施します！

- 日本に住む全ての人と世帯が対象です。
- 日本の未来を考えるために欠くことのできない最新の人口・世帯の実態を明らかにする重要な調査です。
- オンライン回答が全国で導入されます。

国勢調査 2015



パソコンや
スマートフォン、
タブレット端末から
回答できます！

国勢調査イメージキャラクター

総務省・北海道・江別市

国勢調査については、平成27年国勢調査
キャンペーンサイトをご覧ください。

2015 国勢調査

検索

<http://kokusei2015.stat.go.jp/>

国民年金基金

国民年金基金は、自営業やフリー

詳細：国保年金課 ☎ 381・1028
新さつぽろ年金事務所 国民年金課
☎ 892・9316

届出印を持参し、取引金融機関または新さつぽろ年金事務所まで手続き。
●保険料の免除・納付猶予申請
平成27年7月分からの国民年金保険料免除・納付猶予申請の受け付けを、7月1日(水)より開始します。申請により承認を受けた期間中は、年金の受給資格期間に算入されます。申請を行わずに保険料未納の期間が続くと、将来の年金受給が不利になるだけでなく、障害基礎年金・遺族基礎年金などを受けとれない場合もあります。過去2年1か月前までの保険料未納期間について申請できます。

国保加入者のミニドック

詳細：北海道国民年金基金
☎ 0120・65・4192

内容：診察、血液検査、尿検査、心電図検査、胸部X線検査、胃部X線(バリウム)検査、便潜血検査など。
日時：①8月28日(金)9時～11時20分、②9月28日(月)9時～11時20分(所要時間は1時間30分程度)。
会場：市民会館。
対象：30歳以上の江別市国保加入者。※ミニドックと短期人間ドック。

ランスなどの方のために、老齢基礎年金に上乗せして創設された公的年金制度です。20歳から60歳未満で国民年金保険料を納めている方や、60歳以上65歳未満で国民年金に任意加入している方がご加入でき、掛金や受け取る年金には税制上の優遇措置があります。

事業者向け

中小企業大学校旭川校

中小企業者および中小企業支援者向けに経営戦略・人事組織・財務など、さまざまな研修を実施しています。研修に参加される場合は、江別市商工業活性化事業補助金を利用できます。

補助対象：市内に事業所・事務所がある団体または個人。

補助対象経費：受講料、旅費など事業実施に必要な直接経費の2分の1(上限額40万円)。

申込先・詳細：(研修内容) 中小企業大学校旭川校

☎ 0166・65・1200

(補助金) 商工労働課
☎ 381・1023

公の施設の指定管理者を募集

「指定管理者制度」とは、市民サービスの向上と経費の縮減を図るため、市から指定された民間事業者やNPO法人などの団体が

ク・脳ドック・特定健診は重複して同一年度内に受けることはできません。定員：先着35名。
料金：2500円。
申込方法：①7月1日(水)～28日(火)、②8月3日(月)～28日(金)に電話。
申込先・詳細：国保年金課 国保健診係 ☎ 385・4620

元町アンビシャスプラザ 入居企業の募集

起業家などの活動を支援するための、入居費用が安価な業務施設。現在、2室(約51㎡、約37㎡)の入居企業を募集中です。随時見学可。

〔施設概要〕

所在地：元町11・5。

賃料：月額1㎡あたり1440円(消費税別)。

詳細：企業立地課 ☎ 381・1087

詳細：契約管財課 ☎ 381・1066

施設名	住所	詳細
緑町老人憩の家	緑町西1丁目81	介護保険課 ☎ 381-1067
野幌老人憩の家	野幌町60-9	
大麻老人憩の家	大麻中町26-4	
都市公園	市内各地(228か所)	都市建設課 ☎ 381-1045
旧町村農場	いずみ野25	生涯学習課 ☎ 381-1062

公の施設を管理・運営する制度です。今回は、指定期間が平成28年3月31日で終了する左記の施設の次期指定管理者となる団体を募集します。募集期間は7月下旬から9月上旬、10月ごろに選定、12月に議会による議決を経て指定管理者として指定されます。

遺品整理・生前整理にまつわる問題、全てプロにお任せ下さい！

お部屋の下見・お見積り(無料)⇒ 遺品整理・生前整理

その他のサービス

- リフォーム
- リサイクル
- 廃棄物処理
- 不動産・動産の処理
- 消臭・消毒・脱臭
- 清掃・ハウスクリーニング

お気軽にご相談下さい！ (担当：立石・新谷)

創業57年 株式会社ベルックス

〒060-0005

札幌市中央区北5条西12丁目2番地

Tel(011)271-4121 Fax(011)271-4128

URL: <http://www.belx.jp>

事業内容

清掃・警備・設備・環境衛生・派遣・不動産賃貸

まちの“空気”創りたい

今月の顔 おおあさの孫プロジェクト



おおあさの孫プロジェクトのわきあいあいとしたミーティング

おおあさの孫たち [上段右から] 川村太一さん(札幌学院大4年)、井上絵里加さん(酪農学園大2年)、森山真一さん(北海道大学3年)、市内シンクタンク(研究機関)の小西稜さん(アドバイザー参加)、[下段右から] 保科理子さん(酪農3年)、黒田珠巳さん(酪農学園大2年)、中尾岳陽さん(酪農学園大2年)、堀聖羅さん(アドバイザー参加)

「まちと関わる学生のモデル」になろうと、高齢者宅の雪かきや地域の人が自由に集まるイベントを企画している学生団体「おおあさの孫プロジェクト」。

「学生と地域をつなげる」ことにさまざまな大学から集まった学生8名が取り組んでいます。

団体の発足は、平成25年に代表の中尾岳陽さん(酪農学園大2年)が友人と二人で、冬期間に高齢者宅を訪ねて雪かきを手伝う活動を始めたことから、兵庫県出身の中尾さんは、江別での学生生活で、故郷と比べてお年寄りや若者の距離が遠い

と感じます。そこで高齢者の負担が多い雪かきを若者が手伝い、その後ご飯と一緒に食べて交流するという活動を始めた。高齢者からは「大変助かった。若い人とも話せるのが嬉しい」と「孫の訪問」に評判も上々。こうした2年間の交流で「自分たちが地域の方に必要とされていることがわかり、ますます江別が好きになりました」と中尾さん。雪かき以外に学生と地域のさらなる交流方法を模索し始めます。

今では、こうした取り組みに共感する学生も増え、毎週火曜日の夕方、大麻地区の中尾さんの自宅でさまざまなイベントの企画を練っています。5月28日には「ぼくらはなぜ地域にむかうのか」と題し、酪農学園大学で初イベントを実施。地域とは何か、地域と関わっていくためにはなどを参加者と共に考えました。メンバーの井上絵里加さん(酪農学園大2年)は「真剣



上/雪かきのお礼のご飯を笑顔で一緒に下/地域と学生の関わりを考えるイベント

に話し合える仲間ができて嬉しい」と活動に励みます。

同団体の最終目標はまちの空気を創造していくこと。「まちの空気は地元への愛着や人との関わりで生まれる楽しくてあたたかい雰囲気。それがまちを覆うと住みやすいまちになるのでは」と中尾さん。今後も地域の人と交流していく場を作っていきたいとのこと。

また、大学卒業後の活動継続を目指し、自分たちのできる仕事を創造していきたいそう。「ポスター作りや企画など、僕ら目線で一緒にできるもののお手伝いをさせてもらい、その対価を活動資金にしていければ」と意欲的です。

★

お気軽におおあさの孫プロジェクトに遊びに来て下さいー連絡先 oosamagobetsu@gmail.com

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。
地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、
大小に拘らずご相談下さい。
係員がお伺いして見積り致します。
見積りは無料です。



見積り無料!!
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

O TC 株式会社 オーテック

■サイディング ■塗装 ■増改築
■屋根板金 ■クロス張替 その他

見積無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いずみ野19-5 江別市 オーテック 検索

市内団体

生命の貯蓄体操 初心者教室

内容/東洋医学理論でツボを刺激し、気や血の流れを良くして自然治癒力を高めます。
日時/7月7日(火)、14日(火)、28日(火)9時30分～11時30分。参加料/1,000円。会場/総合社会福祉センター2階(錦町14-87)。定員/先着30名。申込・詳細/生命の貯蓄体操普及会 ☎ 383-8211 (塚本)・☎ 383-7224 (曾根)

2015 骨董まつり

無料

内容/骨とう品、古美術品の無料鑑定や展示即売会。チャリティ企画「幕末～昭和の歴史物と先人の技術文化を繋ぐ」では貴重な品々を20点以上展示します。収益の一部は社会福祉協議会に寄付。日時/7月11日(土)、12日(日)10時～17時(雨天決行)。会場/錦山天満宮(野幌代々木町38-1)。詳細/野幌古民具骨董市実行委員会 ☎ 389-4155 (岩佐)

成年後見制度と市民後見人

無料

内容/司法書士による成年後見制度と市民による市民後見人について説明します。当日、直接会場へ。日時/7月18日(土)13時30分～16時。会場/野幌公民館。講師/公益法人成年後見センター・リーガルサポート会員、金山靖氏。定員/50名程度。詳細/NPO法人さいわい成年後見センター ☎ 398-4643

男子厨房に入ろう!!「江別の夏野菜でスープカレーとナンを手作り!!」

日時/7月25日(土)9時30分～13時。会場/野幌公民館。定員/先着20名。参加料/1,000円。持ち物/エプロン、スカーフ、筆記用具、おしぼり。申込・詳細/江別生涯学習インストラクターの会 ☎・FAX 383-5751 (松山) 電話の場合は、留守電にお名前と電話番号を。

えべつフリーマーケット募集

日時/7月26日(日)9時～14時(雨天中止)。会場/江別市役所正面駐車場(高砂町6)。対象/アマチュアに限る。申込・詳細/日本リサイクルネットワーク・えべつ ☎・FAX 385-2917

劇団ドラマシアターども公演 カゲボウシ

作・演出/ヒモト タカヒロ。
内容/ネット社会、イジメ、自殺、悩める若者たち。現代を生きる者にとって「死」とは…。
日時/7月31日(金)20時～。8月1日(土)14時～、19時～。8月2日(日)13時～、17時～。
開場はいずれも30分前。会場/ドラマシアターども(2条2丁目7-1)。料金/一般1,800円、大学生1,500円、高校生1,000円。中学生以下無料(当日はいずれも200円増)。詳細/ドラマシアターども ☎ 384-4011。

市内大学

市民カレッジ



北翔大学 (文京台23)

詳細/エクステンションセンター ☎ 387-3939、FAX 387-3746、Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp ※申込方法など、必ずお電話でご確認ください。

▶裏千家茶道教室7月コース【全4回】:講師/裏千家準教授 深井宗久。定員/8名。日時/7月21日(火)～8月11日(火)の毎週火曜日13時30分～15時30分。受講料/5,000円。申込/7月10日(金)まで。

▶「人が集えば文殊の知恵袋講座②江別カルタで語る江別物語 2015」:講師/コーディネーター・短期大学部ライフデザイン学科教授 田口智子。ゲストスピーカー・江別創造舎副代表 萬(よろず) 範幸氏。定員/30名。日時/7月21日(火)13時10分～14時40分。受講料/無料。申込/7月10日(金)まで。

▶人が集えば文殊の知恵袋講座③学ぼう! 楽しもう! 音楽の世界!:講師/コーディネーター・短期大学部ライフデザイン学科教授 田口智子。ゲストスピーカー・北海道ハーモニカ連盟事務局長 大谷木正隆氏。定員/30名。日時/8月1日(土)13時10分～14時40分。受講料/無料。申込/7月22日(水)まで。

▶マイクロソフトオフィススペシャリスト夏休み集中 Word2013 対策講座【全3回】:講師/イーエデュケーションズ講師。定員/50名。日時/8月5日(水)～8月7日(金)9時30分～16時30分。最終日は9時30分～12時30分。受講料/18,000円(教材費含む。受験料別途)。申込/7月24日(金)まで。

▶介護職員初任者研修講座【全15回】:講師/サンシャイン総合学園講師。定員/30名。日時/8月18日(火)～9月8日(火)の月～金曜日9時～16時10分。受講料/74,400円(教材費含む)。申込/7月24日(金)まで。



北海道情報大学 (西野幌59-2)

詳細/通信教育部(公開講座担当) ☎ 385-4427 ※申込方法などはお電話、HPでご確認ください。

▶夏休み自由研究教室～ロボットで科学を学ぼう～:講師/経営情報学部システム情報学科准教授 棚橋二朗。定員/40名。日時/8月8日(土)13時～17時。受講料/無料。対象/小学校高学年とその保護者(子どものみの参加は不可)。申込/7月13日(月)～7月24日(金)。

▶夏休み自由研究教室こどもビデオ講座～監督になってオリジナル映像作品を作ろう!～:講師/情報メディア学部情報メディア学科教授 向田茂。准教授 安田光孝。定員/10名。日時/8月8日(土)・9日(日)9時30分～16時30分。受講料/無料。対象/小学3年生～小学6年生。申込/7月13日(月)～7月24日(金)。



略農学園大学 (文京台緑町582)

申込・詳細/エクステンションセンター生涯学習課 ☎ 388-4131、FAX 387-2805

▶今日から役立つ食育講座I:講師/農食環境学群教授 安川 澄子。定員/40名。日時/8月29日(土)9時30分～12時30分。受講料/1,500円。対象/小学5年生以上。申込/7月28日(火)まで。

公共機関など

JA 道央人材雇用確保事業

内容/市内農家で農作業に従事する方を募集。18歳～65歳(応相談)。一日4～8時間程度。土日祝日に勤務できる方歓迎。自動車通勤できる方。申込・詳細/人材雇用確保事業江別運営協議会事務局 ☎ 382-4114 (JA道央江別営農センター営農振興課)

北海道消防操作法訓練大会

主催/北海道、公益財団法人北海道消防協会。
内容/道内12消防団が小型ポンプを使用した放水操作の訓練成果を競います。12時から札幌市消防音楽隊の演奏も。日時/7月17日(金)9時～13時。会場/北海道消防学校(中央町16-1)。詳細/北海道消防学校教務課 ☎ 382-4161

交通規制にご協力ください

送水管布設工事のため、片側交互通行となります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力お願いします。工事場所/江別市道中央線(立命館慶祥高校そば)。工事期間/平成27年8月上旬～平成28年3月上旬。詳細/石狩東部広域水道企業団 ☎ 0123-33-2191

売

土建
マンション

募集



土地・建物「買取り」サービスも実施中!!

FUDOSAN SHOP KIRIN

ご近所ならではの お付き合いを!!

売却物件のご紹介者様、売主様、成約時御礼キャンペーン実施中

(株)不動産
ショップ

きりん

江別市錦町7-2

☎ 011-383-4671

※各種がん検診、送迎バス検診などは、「広報えべつ4月号」折込の「江別けんしんだより」をご覧ください。保健センター・検診専用ダイヤル ☎ 385-5225 まで。

保健・健康

◎ 歯科相談・フッ素塗布

日時・7月8日(水)、24日(金) 13:15～15:00。

対象・就学前のお子さん。

※フッ素は1歳から。(フッ素 800 円)

持ち物・母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル。

会場・詳細・保健センター (若草町 6-1)

☎ 385-5252



◎ 7月 献血バスひまわり号巡回日程



日 時	場 所
3(金) 13:30～16:00	財北海道農業協同組合学校 (文京台東町 43-1)
6(月) 9:30～10:30	ESC 北海道電気技術サービス(株) (西野幌 120-8 RTN パーク内)
	12:30～16:30 江別市立病院 (若草町 6-1)
12(日) 9:30～16:30	イオンタウン江別ショッピングセンター (野幌町 10-1) ※ 11:30～12:45 は昼休み
21(火) 9:30～16:30	江別市役所 (高砂町 6) ※ 11:00～12:15 は昼休み
27(月) 9:30～11:00	(株)日本デジタル研究所 (西野幌 120-5 RTN パーク内)
	11:45～13:00 北海鋼機(株) (上江別 441)
	14:30～16:30 J A 道央 江別支所 (6-8)
28(火) 9:30～11:30	草野作工(株) (上江別西町 16)
	12:00～13:30 江別郵便局 (王子 16-15)
	15:00～16:30 北海道電力(株)総合研究所 (対雁 2-1)

※当日の輸血用血液の在庫状況によっては、400ml献血のみの受付となります。

◎ エキノコックス検診

日時・7月10日(金)、13日(月) 6:30～10:30。

7月11日(土) 8:00～11:00。

対象・小学3年生以上の市民。過去に異常なしの方の検診は5年に1度。無料。

※11日はレディースデイのため女性のみとなります。

会場・詳細・保健センター (若草町 6-1) ☎ 385-5252

休日・祝日当番病・医院 (救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00/ 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります。)

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター (☎ 0120-20-8699、携帯電話からは 011-221-8699)、江別市消防本部 (☎ 382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内 科・小 児 科	外 科 系
7/5(日)	□上江別内科胃腸科クリニック (内科のみ) 上江別 427-1 マル江上江別 2 階 ☎ 381-1188 □おおめま小児科 東野幌本町 7-5 セイオのつぼろ 2 階 ☎ 385-6782	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
12(日)	■むらかみ内科クリニック 大麻新町 7-6 ☎ 387-1555 (診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
19(日)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
20(月・祝)	□林内科 朝日町 3-26 ☎ 383-9816	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
26(日)	□江別内科クリニック (内科のみ) 元江別本町 35-2 ☎ 381-8900 □あずま子ども家庭クリニック (小児科のみ) 野幌住吉町 25-10 ☎ 385-2500	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
8/2(日)	□おくの内科胃腸科クリニック 野幌町 26 野幌メディアビル 4 階 ☎ 381-0501	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
●産婦人科救急夜間相談 ☎ 622-3299【さんぷきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談 (年間全日対応 19:00～翌朝 7:00)		
●江別市夜間急病センター ☎ 391-0022 (錦町 14-5) 内科・小児科 (年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30		



江別市立病院 今どきの養生ばなし No.267

喉頭がん

耳鼻いんこう科主任部長 渡辺 雅子

某大物プロデューサーが喉頭がんであることを公表して以来、喉頭がんを心配して受診される方が増えたように思います。

ところで、喉頭とはどこを指すのかというと、はっきり答えられる方は少ないでしょう。声帯と喉頭は同じではありません。舌の付け根にある喉頭蓋というところから声帯の下、気管の上までが喉頭です。男性でいうのど仏 (甲状軟骨といいます) で囲まれた部分、と説明するとイメージしやすいでしょうか。

喉頭がんはなぜできるのか。最大の原因はやはり喫煙です。これまで診察した喉頭がんの患者さんは 99%以上喫煙されている、もしくはされていた方です。「禁煙しました」という方もいますが、一年前に禁煙したからといって喉頭がんのリスクがなくなることはありません。

喉頭がんはその場所によって声門上がん、声門がん、声門下

がんに分けられます。このうち最も多い声門がんは、声のかすれで気付くことが多く、比較的初期に見つかりやすいがんといえます。初期であれば部分的切除や放射線治療を行います。治療を受けた後でも発声は可能です (ただし声質は保証の限りではありません)。ある程度進行した状態であれば喉頭全摘出術ということになります。この手術を行うと失声、すなわち声を失うことになります。

声を失ったとしても代わりの発声方法はあります。かなりの訓練を必要としますが飲み込んだ空気をおくび (げっぷ) の要領で出す食道発声、見た目マイクのような機械をのどの部分にあてて振動で声を作りだす人口喉頭、気管と食道の間にバルブを埋め込み喉頭摘出後にできる気管孔を指でふさいで声を出すシャント発声などです。

なお、冒頭の某プロデューサーのニュースがマスコミを賑わしていた時、「声帯を摘出」と報じられていましたが、声帯摘出という手術はまずありません。失声したなら喉頭摘出を受けたはずで、耳鼻咽喉科医として、これには非常に違和感を感じました。

無料相談窓口

※ 祝日は休みます。

暮らし

▶ 税務相談 (要予約) :

7/15 (水)、8/19 (水) 13:00 ~ 16:00
市民税課 ☎ 381-1012

※ 予約は前月の1日から受付。

▶ 一般相談 : 月 ~ 金曜日 8:45 ~ 17:15 市民相談所 ☎ 381-1021

▶ 家庭生活悩みごと相談 : 月曜日 10:00 ~ 15:00 総合社会福祉センター ☎ 385-1234、水曜日 10:00 ~ 15:00 にここに相談室 ☎ 389-7830 (総合社会福祉センター内)、木曜日 10:00 ~ 15:00 市役所大森出張所 ☎ 382-4855

▶ 悩みごとテレホン相談 : 火・金曜日 10:00 ~ 15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶ 消費生活相談 : 月 ~ 木曜日 9:30 ~ 16:30 金曜日 10:00 ~ 16:00 市役所第二別館 2階江別消費者協会 ☎ 381-1026、金曜日 10:00 ~ 16:00 市役所大森出張所 江別消費者協会 ☎ 382-4855



健康

▶ 心の健康相談 (要予約) : 7/9 (木) 13:30 ~ 16:00 江別保健所 ☎ 383-2111 ※ 予約は前日 12:00 までに。精神科受診歴のある方は要相談。

▶ 女性の健康相談 (要予約) : 7/14 (火) 13:30 ~ 15:30 江別保健所 ☎ 383-2111

※ 予約は前日 16:00 までに。秘密厳守。

▶ へるすあっぷ (生活習慣病予防) 相談 (要予約) : 7/13、27、8/3 いずれも月曜日 10:00 ~ 12:00 保健センター ☎ 385-5252

▶ 親子健康相談 : 7/15 (水) 9:30 ~ 11:00 保健センター ☎ 385-5252

▶ 心と体の健康相談 : 月 ~ 金曜日 9:00 ~ 17:00 保健センター ☎ 385-5252

子育て・教育

▶ 乳幼児の育児相談 :

月 ~ 金曜日 9:00 ~ 17:00
子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714

▶ 子どもの発達相談 : 月 ~ 金曜日 8:45 ~ 17:15 子ども発達支援センター ☎ 385-1015

▶ 子育てテレホン相談 : 月 ~ 金曜日 10:00 ~ 12:00 相談室 (教育委員会内) ☎ 384-7005

▶ 家庭児童相談 : 月 ~ 金曜日 9:00 ~ 17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶ ひとり親・家庭相談 : 月 ~ 金曜日 9:00 ~ 17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶ 教育相談 (要予約) : 7/7、14、21 いずれも火曜日。10:00 ~ 12:00 少年指導センター (青年センター 2階サークル室 3) ☎ 384-7830

▶ いじめ・不登校相談 : 月 ~ 金曜日 10:00 ~ 17:00 少年指導センター ☎ 382-4044

▶ 子ども電話相談 : 月 ~ 金曜日 10:00 ~ 17:00 少年指導センター ☎ 384-7830

▶ ヤングテレホン : 月 ~ 金曜日 13:00 ~ 17:00 相談室 (教育委員会内) ☎ 383-8009



福祉

▶ 認知症の悩みごと相談 :

水・木曜日 10:00 ~ 15:00
いきいきセンターさわまち ☎ 387-5657。木曜日 10:00 ~ 15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶ 精神障がい回復者生活相談 : 月 ~ 金曜日 10:00 ~ 15:00 あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660



行政・法律

▶ 法律相談 (要予約) :

7/9 (木)、23 (木) 13:00 ~ 15:00 市民相談所 ☎ 381-1021

※ 申込は、月初め平日初日 8:45 から電話で受付。各相談日先着5名。

▶ 人権相談 : 7/16 (木) 13:00 ~ 15:00 市民相談所 ☎ 381-1021

▶ 行政相談 : 7/23 (木) 13:00 ~ 15:00 市民相談所 ☎ 381-1021。※ 当日随時受付



その他

▶ 若者就労相談 (要予約) :

1日4人まで。7/10、17、31 いずれも金曜日。10:00 ~ 16:00 野幌公民館。7/24 (金) 10:00 ~ 16:00 コミュニティセンター。申込・詳細…岩見沢地域若者サポートステーション ☎ 0126-25-0601

▶ 犯罪被害者相談 : 月 ~ 金曜日 8:45 ~ 17:15 市民生活課 ☎ 381-1093。



障がい者支援センターへご相談ください

障がい者支援センター (いきいきセンターさわまち内) では、本人やその家族からの相談を無料でお受けし、生活支援などを行っています。ご自宅へ訪問しての相談も受け付けていますので、ぜひご利用ください。

障がい福祉相談 : 月 ~ 金曜日 8:45 ~ 17:15

(詳細) 障がい者支援センター ☎ 802-5004

高齢者虐待を防ぎましょう

高齢者虐待は早期発見により深刻化を防ぐことができます。身近な高齢者の状況に気を配り、気づいたことがあったらご連絡ください。

また、介護の協力者・相談相手がいない、経済的負担が大きいなど、介護をする方への支援も行っています。一人で抱え込まず、お気軽にご相談ください。

▶ 高齢者総合相談 :

- ・江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144
- ・江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420
- ・野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940
- ・大森第一地域包括支援センター ☎ 388-5100

(詳細) 介護保険課 ☎ 381-1067

平成 27 年 7 月 1 日(水)から

児童相談所全国共通ダイヤルが「☎189」になります

* 今までの番号 ☎ 0570-064-000 もつながります。

- ・子どもが虐待を受けているのかもしれない。
- ・子育てが辛くて、つい子どもにあたってしまう。
- ・身近に子育てに悩んでいる人がいる。 など…。

そんな時は、お電話ください。児童相談所の専門家が対応します。

児童虐待とは

- 殴る、蹴る、叩くなどの身体的虐待
- 子どもへの性的行為、性的行為を見せるなど性的虐待
- 家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にするなどネグレクト
- 脅し、無視、きょうだい間の差別、目前での暴力など心理的虐待

(詳細) 子育て支援課家庭相談担当 ☎ 381-1236



第 33 回 江別ふれあい福祉の広場

江別ふれあい福祉の広場は、障がいのある方もない方も一緒にふれあい楽しめるイベントです。



(詳細) 江別ふれあい福祉の広場実行委員会 ☎ 385-1234

● ふれあいスポーツレクリエーション

玉入れ、綱引き、フォークダンスなどの軽スポーツ。当日は上靴を持参。

日時・7月18日(土) 13時 ~ 15時

会場・東野幌体育館 (東野幌町 28-23)

● ふれあい福祉の広場

バザー、演芸大会、ビアガーデン、よさこい演舞、手話コーラスなど。

日時・7月19日(日) 10時 ~ 15時

会場・総合社会福祉センターおよび特設会場 (錦町 14-87)



江別市の人口と世帯 H27.6.1 現在 (前月比)

119,750 人 (38 人 減)

55,415 世帯 (6 世帯 増)

しらかば自治会に市内初の大学生役員

野幌地区しらかば自治会役員に北海道情報大学の学生2名が就任、5月から2年間の活動を始めました。お二人は、経営学部先端経営学科4年、山本夏美さん(21歳・写真左)と同学科3年、石黒佳奈さん(21歳・写真右)。

自治会から大学側に「学生の協力を」と要請があり、地域貢献に取り組む藤本直樹准教授のゼミが応えて実現しました。「若者とギャップがある自治会活動に自分たちができる範囲で積極的に参加したい」と山本さん。石黒さんも「若者の自治会活動への橋渡しをしたい」と意欲的です。

新連載予告



ebetsu

えべつの食材を もっと食べてほしい

江別には野菜や果物、乳製品、お米などおいしい食材がたくさんあるのをご存じですか? その食材の魅力を知ってもらい、身近な食事に取り入れてもらおうと、江別産食材のレシピを紹介するコーナー「e-レピ」(いいレピ)を広報8月号から始めます。

市内在住で活躍する4人の野菜ソムリエが旬な江別の食材を使って皆さんに素敵なレシピを紹介します。江別の魅力を感じる一品を日々の食卓に取り入れてみてください。



シニア野菜ソムリエ

田所 かおりさん Tadokoro Kaori

江別で唯一のシニア野菜ソムリエ。6次産業化アドバイザーとして新商品の開発に取り組んでいます。

ハーブを使った料理教室や野菜ソムリエ初級資格取得講座などを主宰し、さまざまな分野で活躍中。素材の味を活かした、おしゃれなレシピを紹介します。
*6次産業化とは、農家などの生産者が作ったものを自ら製品に加工し、販売まで行うこと。

8~11・3月担当



12月担当

野菜ソムリエ

中橋 賢一さん

Nakahashi Kenichi



娘さんの誕生をきっかけに地域の子どもたちへの食育に邁進中。講師やイベント企画など市内外で活躍しています。小学校の食育授業でも大人気の、子どもと一緒に作れるシンプルでおいしいレシピを紹介します。



野菜ソムリエ

木田 靖代さん Kida Yasuyo

形にこだわらない道産野菜の通販「おにおんぼうず」の専属野菜ソムリエ。

野菜や果物をブーケなどに見立て新しい楽しみ方を発信する「ベジフルフラワーアーティスト・プロフェッサー」としても活動し、札幌・江別市内で講座を開催しています。見て楽しい、食べておいしいレシピを紹介します。

1月担当



野菜ソムリエ

八城 元代さん Yashiro Motoyo

農業法人で農作業をしながら野菜ソムリエとしても活動中。

野菜を愛し、からだが喜ぶ味の料理を研究しています。今回はバレンタインに合わせておやつを紹介します。

2月担当



野菜ソムリエって どんな人?

(一社)日本野菜ソムリエ協会が認定する資格を持ち、野菜や果物の専門知識(品種・特長・選び方・保存方法など)で野菜の魅力を伝えていく人たちのこと。**初級のジュニア野菜ソムリエ、中級の野菜ソムリエ、上級のシニア野菜ソムリエ**の資格があります。

(詳細) 農業振興課 ☎ 381-1025、広報広聴課 381-1009

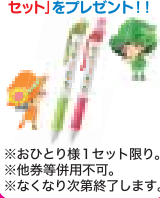
定期預金 期間限定! 平成27年 8月31日(月)まで

感謝!2015夏 新規お預入れの方だけの特別金利!!

預入期間	1年	3年	5年
適用利率	年0.08%	年0.11%	年0.14%
税引後利率	年0.063748%	年0.0876535%	年0.111559%

●満期到来後の自動継続時：店頭表示利率
●中途解約時：預入期間に応じた中途解約利率

「感謝!2015夏」ご契約の際、「広報えべつを見た」と申し出た方には、「さっちゃんしんちゃんボールペン・シャープペンセット」をプレゼント!!



※おひとり様1セット限り。
※他券等併用不可。
※なくなり次第終了します。

種 類	通帳式、利払式自動継続スーパー定期(総合口座は不可) ※自由金利型定期預金(M型)
対 象 者	個人の方 預入期間 1年・3年・5年(1年→単利型、3年・5年→複利型)
預入金額	①1口：10万円以上1,000万円以内 ②お一人様：1,000万円以内
預入条件	①新たな資金でのお預入れに限らせていただきます。 ②預入店舗にお利息入金口座(普通預金)をお持ちの方、または同時作成いただける方
募集総額	50億円(取扱期間にかかわらず募集総額に達し次第終了)
そ の 他	※預金利息には、復興特別所得税を含め税率20.315%(国税：15.315%、地方税：5%)の税金(分離課税)がかかります。 但し、マル優をご利用の場合は非課税となります。 ※1口の預入金額が1,000万円の場合でも、スーパー定期での自動継続とします。 ※詳しくは右記店舗またはフリーコールにお問い合わせください。

江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530
大森支店/大森町14 ☎386-5511
五丁目支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

